

DINAS DURAN  
7 kilos y  
etas.  
nes dan  
20,296  
8,883  
nsideraci  
se ha  
stico, m  
ará la c  
e Italia  
de las  
ura de la  
ciales en  
exporta  
is que  
perimen  
ños.  
XIV—NUMERO 5782  
PROBADO AYER EL NUEVO PLAN  
DE IMPUESTOS, PASA AL SENADO  
El senador Borah se propo-  
presentar varias en-  
endas a la medida.  
líderes de la Alta  
amara dispuestos a de-  
ntar las enmiendas.  
io Ray  
ecto  
pañ  
joso Ca  
ántico a  
ITALIA  
IBRAL  
VIA, A  
VOIA, A  
AC.  
LISBOA  
Vierdes  
SSAU  
Y Tel. m  
NUNCIA  
PRENSA  
WASHINGTON EXPRESA SU PESAR AL JAPÓN  
POR LO DE LA CARICATURA DEL EMPERADOR  
WASHINGTON, D. C., agosto 5. (AP).—El Departamento de Es-  
tados manifestó hoy al Japón que  
había que una caricatura del  
emperador publicada en una re-  
vista de Estados Unidos hubiera  
sido interpretada en Tokio.  
La segunda vez en una  
revista que se ha pronunciado  
una manifestación oficial de pe-  
samiento a representación  
nacional. La semana pa-  
sada, el incidente fue el arran-  
que de la insignia nazista del  
"Bremen". En nin-  
gún caso los dos casos se pidi-  
ó una satisfacción formal.  
El secretario Hull llamó a la aten-  
ción del embajador Saito hoy, al  
que Frank Crownshield,  
de la revista "Vanity Fair,"  
declarado ya públicamente  
que la caricatura no tenía nin-  
guna intención ofensiva.  
El secretario agregó que el  
siempre lamentaba incidentes o si-  
tuaciones que ocasionaran mala  
interpretación en el extranjero.  
El embajador Saito, discutiendo  
con los periodistas lo que él lla-  
maba "lamentable incidente," in-  
dicó que los funcionarios estadu-  
nidenses habían expresado su sen-  
timiento por el incidente que ha-  
bía sido ocasionado por opiniones  
nacionales diferentes acerca de lo  
humorístico. Los mismos funcio-  
narios hicieron ver que los Esta-  
dos Unidos no tienen control so-  
bre la prensa del país y que no  
pueden ser responsables de lo que  
los periódicos publican.  
La respuesta de Hull a las re-  
presentaciones del embajador es  
considerada por los observadores  
como de carácter semejante a la  
que el subsecretario Phillips dió  
en respuesta a la protesta alema-  
na la semana pasada.  
Phillips dijo entonces que la  
culpa principal por el incidente  
la tenían los funcionarios de la  
línea de navegación por no haber  
cooperado con la policía neoyor-  
quina, pero expresó su sentimien-  
to por el hecho de que la bandera  
alemana no hubiera sido respec-  
tada como merecía.  
Mientras tanto, en Nueva York,  
William Gropper, el artista que  
representó al emperador como un  
pequeño peón oriental con ante-  
ojos tirando de una jirinka, bajo  
el título de "situaciones políticas  
que probablemente no se presen-  
tarán," y un pie diciendo "El em-  
perador japonés gana el Premio  
Nobel," hizo una declaración dan-  
do a entender de que habría nue-  
vas "interpretaciones erróneas."  
Gropper dijo que tenía 30 o  
más caricaturas que eran aun  
"mejor" que la publicada en "Van-  
ity Fair."  
El Departamento de Estado no  
dió ninguna indicación respecto  
a si pediría la cooperación de ar-  
tistas, escritores y editores para  
evitar la publicación de material  
(Sigue en la séptima página)

LA PRENSA

EL ÚNICO DIARIO ESPAÑOL E HISPANO AMERICANO DE NUEVA YORK CON CIRCULACIÓN CERTIFICADA POR EL A. B. C.

NUEVA YORK, MARTES 6 DE AGOSTO DE 1935

TRES CENTAVOS

TIEMPO PROBABLE  
Despejado.  
Temperatura sin variante.

OFICINAS:  
CANAL ST. - NEW YORK  
TELÉFONO: CANAL 6-1200

PROBADO AYER EL NUEVO PLAN  
DE IMPUESTOS, PASA AL SENADO

WASHINGTON, D. C., agosto 5. (AP).—El proyecto de ley de nuevos impuestos que el Senado en donde po-  
drá el centro de una  
y de infinidad de en-  
tidad por lista, como re-  
la cual se supo que 282  
habían votado en fa-  
contra, fue solo un  
El resultado fue tan  
que los republicanos  
solicitaron que se so-  
la votación una moción  
a efecto de que el  
fuerá enviado nuevamen-  
Comité de Medios y Arbi-  
ser estudiado más am-  
El senador La Follette,  
de Wisconsin, inme-  
diatamente indicó que el  
proyecto para el que se  
más impuestos" hacien-  
el promedio de impuestos  
se ha venido hablan-  
do sobre enmiendas  
proposiciones que se  
cuando se empiece a  
el nuevo plan de con-  
El proyecto salió de  
Representantes, hay  
que están en con-  
cuanto al poder que éste  
levantar fondos por  
de impuestos.  
La Cámara Baja fue eli-  
minada de la lista de pa-  
del plan que era defen-  
el presidente Roosevelt.  
de esta parte se incluyó  
la cual se dice  
corporaciones pueden de-  
hasta un cinco por ciento  
ingresos que pueden ser  
a contribuciones para ha-  
caritativas.  
Los periódicos en materia  
dicen que de acuerdo  
reducción el gobierno no  
la cantidad de veinte mi-  
(Sigue en la sexta página)

ESCÉPTICA SOBRE LAS NEGOCIACIONES, ITALIA  
VE LA GESTIÓN BRITÁNICA ADUSTAMENTE YA

Creése que el Consejo de la Liga se halla ante una grave  
crisis.—La reunión del 4 debe ser decisiva.—Los  
delegados italo-etíopes irán a Venecia

ROMA, agosto 5. (AP).—Los  
veteranos de la guerra mundial  
han pedido por segunda vez el  
privilegio de ingresar en las filas  
de las rápidamente crecientes  
fuerzas armadas de Italia hoy, y  
se expresaron en centros autori-  
zados, puntos de vista pesimistas  
sobre las perspectivas de las ges-  
tiones de conciliación.  
La Federación Nacional de Sol-  
dados de Tropas de Asalto de la  
guerra mundial, elevó hoy su se-  
gundo memorial a Mussolini, pi-  
diéndole autorización para ser in-  
corporados sus miembros a las  
tropas que han de servir en África.  
Embarques de tropas, de tra-  
bajadores y de material de gue-  
rra a las colonias de Eritrea y de  
la Somalilandia italiana, han con-  
tinuado con actividad febril entre-  
tanto.  
Altos funcionarios oficiales tie-  
nen la vista fija en Ginebra, don-  
de se abrió el camino el sábado  
para la reanudación de las ne-  
gociaciones de la comisión italo-eti-  
ope de arbitraje.  
En centros bien informados se  
predijo hoy que los cuatro comi-  
sionados hallaron dificultad en  
designar el quinto miembro. Se  
insinuaba que el grupo tal como  
está constituido ahora está equi-  
librado, con dos delegados de Eti-  
opía y dos de Italia, cuyos pun-  
tos de vista parecen ser diamet-  
ralmente opuestos.  
El diario "Giornale d'Italia"  
afirmó que ve una amenaza de  
sanciones contra Italia por la  
Gran Bretaña si las negociaciones  
para terminar la controversia no  
tienen éxito para cuando la Liga  
reuna su Consejo el 4 de septiem-  
bre próximo.  
Refiriéndose al discurso del sa-  
bado, del capitán Anthony Eden,  
ministro británico en la Liga de  
las Naciones, el autorizado diario  
declara:  
"La amenaza de Eden no es  
alarmante, pero desearíamos sa-  
ber si es Inglaterra o la Liga de  
Naciones la que, en su colectivi-  
dad, deberá deliberar y formar  
juicio sobre las sanciones caso de  
ser ellas del caso".  
El "Giornale" agrega que el  
discurso de Mr. Eden demuestra  
que "cuanto podía haberse hecho  
para exasperar el conflicto entre  
ellos".  
(Sigue en la segunda página)

LA ASAMBLEA DE AYER  
EN VALENCIA, ANIMADA

Un meeting socialista en  
Córdoba suspendido por  
temores

VALENCIA, España, agosto 5  
(AP).—El discurso pronunciado ano-  
che en la asamblea del Partido de  
Unión Republicana, que preside,  
por el ex-jefe del gobierno, don  
Diego Martínez Barrio, constitu-  
ye la nota del día. Calificó el  
partido como el más moderno de  
los republicanos y dijo que es pro-  
ducto de aportaciones de los par-  
tidos Radical, Socialista y Radi-  
cal Democrático, llegando a hora  
a ser un verdadero árbitro entre  
los partidos republicanos de bu-  
na fe.  
Habló el señor Martínez Barrio  
de las gestiones llevadas a cabo  
para lograr la unión definitiva de  
las izquierdas, y en ese terreno  
destacó el papel de árbitro de la  
Unión Republicana. Agregó que  
a él personalmente no le preocu-  
pa la idea de llegar al poder, pero  
en cambio señaló que el porvenir  
muy próximo será inevitablemente  
de las izquierdas, entre las cua-  
les están todos, como él, absolu-  
tamente dispuestos a defender las  
esencias de la República. "A mí—  
declaró el señor Martínez Barrio—  
me importa muy poco que se me  
coloque cuando llegue el mo-  
mento de servir a la República en  
un puesto de cuarto grado o se  
me asigne el barrido de un minis-  
terio. Lo esencial es salvar a la  
República".  
El señor Martínez Barrio fue  
aclamado.  
Meeting socialista suspendido  
CORDOBA, España, agosto 5  
(AP).—Las autoridades decidieron  
suspender el meeting organizado  
por los socialistas y que debió ce-  
lebrarse en el campo de fútbol de  
esta ciudad. Las autoridades  
decidieron la suspensión en vista  
de que compareció inesperadamen-  
te en el lugar del meeting un gru-  
po numeroso de socialistas llega-  
dos de toda Andalucía, teniendo  
se produjeron desórdenes duran-  
te el acto.  
La fuerza de guardias de asalto  
recibió órdenes de despejar el  
campo de fútbol, teniendo que  
dar bastantes cargas antes de lo-  
grarlo y resultando en los cho-  
ques con los manifestantes algu-  
nos contusos, repartiéndose buen  
número de golpes.  
El diputado socialista, señor  
Bugeña, ha anunciado que se re-  
rellará contra el gobernador civil  
como autor de la orden de suspen-  
sión del meeting.  
De los Ríos, sufre un colapso  
MADRID, España, agosto 5 (P).  
—El diputado y ex-ministro so-  
cialista, don Manuel Ríos, sufrió un  
colapso al salir de su casa.  
(Sigue en la segunda página)

"FUERA WINSHIP!" GRITAN MILES  
DE MANIFESTANTES EN SAN JUAN

LA FRATERNIDAD Y ALEGRÍA DE LOS ASTURES DE NUEVA YORK

Una bomba hizo explosión  
en el edificio del teléfono  
de la capital de Puerto  
Rico. — Muchos de los  
que participaron en la  
parada de protesta con-  
tra el gobernador lleva-  
ban banderas negras.—  
Una circular retando al  
gobierno.

San Juan, Puerto Rico, ago-  
sto 5. (UP).— Demostraciones  
públicas y la explosión de una  
bomba fueron los puntos culmi-  
nantes de la llegada del general  
Blanton Winship, gobernador de  
Puerto Rico esta mañana.  
La explosión de la mencionada  
bomba, la cual ocurrió antes de  
que arribara a nuestras playas el  
ejecutivo insular, ocasionó daños  
en el edificio del teléfono. Tam-  
bién se descubrió otra bomba en  
las oficinas de la NRA en esta ca-  
pital.  
Miles de puertorriqueños asis-  
tieron al recibimiento del gober-  
nador Winship. Los trenes y au-  
tobuses trajeron a San Juan mu-  
chas personas de pueblos de la  
isla los cuales venían a partici-  
par en las demostraciones.  
La parada de aquellos que pro-  
testaban de la actitud de Mr.  
Winship y la cual fue auspiciada  
por el Partido Liberal, llenó su  
cometido sin que se registraran  
violencias de ninguna especie,  
con la excepción de un incidente  
ocurrido entre un policía y uno  
de los participantes en la demo-  
stración. El primero lanzó una  
bomba lagrimosa al segundo.  
La multitud marchó por las ca-  
lles principales de San Juan y  
pasó por frente al palacio en  
donde reside el ejecutivo. La For-  
taleza, chillando al gobernador.  
El gobernador no se dejó ver por  
los balcones del palacio.  
El señor Antonio Ayus, direc-  
tor del diario "El Imparcial", or-  
ganizó la oposición contra Mr.  
Winship hizo que circulara una  
hoja suelta en la cual retaba al  
gobierno a que hiciera uso de la  
Guardia Nacional para evitar la  
demostración de protesta.  
— Los Estados Unidos pueden  
hacer de los puertorriqueños es-  
clavos y peones — decía la hoja  
suelta — pero no pueden hacer  
que nuestros soldados y miembros  
de la Guardia Nacional asesinen a  
sus propios hermanos.  
Mr. Winship, aparentemente  
(Sigue en la segunda página)

Los "ejecutados" tenían 23 y 20 años, uno era es-  
tudiante.—Sospechados del robo del Teatro El Encanto.  
—El cajero del teatro muerto a tiros

HABANA, agosto 5. (UP).—  
Dos jóvenes, sospechados como  
atracadores, fueron muertos y un  
policia quedó gravemente herido  
como resultado de la aplicación  
de la conocida "ley de fuga" por  
la fuerza pública, en sustitución  
de la pena de muerte que está en  
suspensión mientras se instaure el  
próximo gobierno constitucional  
de la República, que debe adop-  
tar la pena máxima como sanción  
legal contra los delitos más  
graves.  
Ezequiel Delgado, mecánico, de  
23 años, y Gabriel Rodríguez, es-  
tudiante de 20 años, fueron muer-  
tos a tiros por la policía, cuando  
intentaban escapar después de ser  
detenidos en relación con el robo  
cometido en el teatro "El Encan-  
to", en la noche del sábado, y du-  
rante cuyo desenlace fue muerto  
de varios balazos el cajero.  
Según la versión oficial que ha  
rendido la policía, cuando los dos  
detenidos juveniles eran conducidos  
a la Tercera Estación, un au-  
tomóvil de gran poder, ostentan-  
do placa con numeración e inicia-  
les de Nueva York, aproximóse  
avanzando junto al vehículo poli-  
cial en la calle Monserrate. Los  
ocupantes del automóvil misterio-  
so rompieron el fuego contra los  
policías, utilizando ametrallado-  
res de bolsillo. Aprovechando la  
confusión producida entre sus  
captos, los detenidos Delgado y  
Rodríguez—según la policía— tra-  
raron de salir del automóvil oficial  
para pasarse al de los atacantes.  
La policía entonces contestó el  
fuego de sus agresores, dando  
muerte a los dos presos pero sin  
impedir que el automóvil desco-  
necido desapareciera a gran ve-  
locidad sin dejar rastro de su pa-  
radero.  
El acto de la policía se inter-  
preta como una verdadera " ejecu-  
ción privada" de los sospechosos  
del robo del teatro, teniendo en  
cuenta que no puede llevarse a  
cabo ninguna ejecución capital en  
Cuba hasta que tome posesión el  
nuevo gobierno constitucional de  
la República, lo que sólo ocurrirá  
(Sigue en la quinta página)

LA REPUBLICA DE BOLIVIA CONMEMORA HOY  
EL 110 ANIVERSARIO DE SU INDEPENDENCIA

Hoy conmemora Bolivia—el  
antiguo Alto Perú—el 110 an-  
versario de la firma de la consti-  
tución, proclamada por el congre-  
so del 6 de agosto de 1825, seis  
meses después de entrar victorio-  
so en La Paz el mariscal venezo-  
lano Antonio José de Sucre, teniente  
del Libertador Simón Bolívar,  
por lo cual se la ha llamado su  
"hija predilecta".  
El congreso dictaba en 1826  
una constitución definitiva, de  
acuerdo con el plan del Libertador,  
poniéndose al frente de la república  
el mariscal Sucre, que renunció al  
cargo a los dos años. Dos años  
después, en 1828, un nuevo congre-  
so hacía reformas a dicha consti-  
tución.  
En el correr de los lustros se  
suscitó diversos y lamentables  
sucesos entre el Perú—Bajo Pe-  
rú—y Bolivia —Alto Perú— su-  
cesos que trajeron como conse-  
cuencia varios tratados pero que  
en definitiva consolidaron la  
existencia de ambas nacionalida-  
des en repúblicas hermanas in-  
dependientes.  
Ha tenido Bolivia en el trans-  
curso del siglo varias convulsio-  
nes internas y conflictos inter-  
nacionales. Hoy día, unida por el  
patriotismo de todos sus ciuda-  
danos, se esfuerza por reparar los  
daños de su cruenta lucha de  
tres años con el Paraguay, ter-  
minada hace sólo unos meses.  
El "Exeter" en Callao  
CALLAO, Perú, agosto 5. (UP).  
—El crucero británico "Exeter",  
llegó al puerto del Callao proceden-  
te del Ecuador hoy.

CONMEMORACIÓN POR  
LAS TROPAS DE FORT  
DAVIS, EN LA "ZONA"

Actos especiales de con-  
memoración los días 13 y 14  
del presente mes

ZONA DEL CANAL, agosto 5.  
(Especial).— Dos días de fiestas,  
agosto 13 y 14 marcarán la  
anual celebración del "Día del  
Regimiento" y de acuerdo con los  
planes, estos días serán memora-  
bles para las tropas de esta guar-  
nición.  
Esta costumbre fue originada  
en el Ejército de los Estados  
Unidos después de la guerra mun-  
dial.  
Las regulaciones del Ejército  
prescriben:  
"El Coronel de cada Regimen-  
to o cualquiera otra organización,  
señalará un día de cada año que  
se llamará "El Día del Regimen-  
to u organización." Es preferible  
que ese día sea uno que recuerde  
una acción o acontecimiento de  
(Sigue en la segunda página)

20,000 escolares rinden  
homenaje a la comisión  
neutral en La Paz

LA PAZ, Bolivia, agosto 5.—  
(P).—Veinte mil escolares bolivi-  
anos de diversas edades rindieron  
hoy grandioso homenaje a la co-  
misión militar neutral, desfilando  
con marcial apostura frente al pa-  
lacio de gobierno en cuyos balco-  
nes se encontraban el presidente  
de la república, José Luis Teja-  
da Sorzano, los miembros del ga-  
binete y los miembros de la co-  
misión neutral.  
El colegio La Salle llevaba des-  
plegadas grandes banderas de los  
países mediadores. Entonaron  
los himnos nacional y de Sucre, y  
el presidente, en un acto conmo-  
vedor, tomó a los escolares el ju-  
ramento a la bandera.

MEJICO, D. F., agosto 5 (AP).—  
El Partido Nacional Revolucionario  
reconoció hoy la victoria de su  
candidato, Plutarco Elías Calles  
hijo, sobre el candidato indepen-  
diente, general Fortunato Zuazua,  
en las elecciones para gobernador  
del estado de Nuevo León.  
Al anunciar el resultado de las  
elecciones del domingo antepasado,  
el partido dijo que las cifras  
mostraban que Calles, hijo del ex-  
"hombre fuerte" de Méjico, había  
recibido 36,973 votos de los ocho  
distritos electorales, contra 26,  
953 en favor de Zuazua.  
Despachos del estado de Coli-  
ma, mientras tanto, decían que el  
coronel Miguel Santa Ana había  
derrotado al coronel Francisco Ca-  
rrillo en las elecciones gubernato-  
riales de ese estado realizadas  
ayer. El número total de votos  
no fue dado a conocer.  
Mallory y Carlota Lobato en  
luna de miel  
ACAPULCO, Méjico, agosto 5  
(AP).—Francis Bolton Mallory, edi-  
tor hollywoodense y ex-marido de  
Nancy Carroll, está pasando su  
luna de miel en Méjico con su  
tímida esposa de 14 años de  
edad, Carmen Lobato.  
Mallory ha pedido a las autori-  
dades de inmigración permiso para  
permanecer en el país durante  
otros seis meses.  
Como regalo de boda construi-  
rá para su esposa una residencia  
de 20,000 pesos cerca de la playa.  
El idilio entre el ex-editor de  
"Life" y la hija del propietario  
de un restaurante empezó hace  
más o menos dos meses, cuando  
Mallory conoció a la joven Lobato  
en el restaurante en donde ella  
ayudaba a su padre sirviendo a  
los clientes.  
"No hay nada de extraño a mi  
matrimonio—dijo Mallory en una  
entrevista—. He obtenido mi di-

AYUNTAMIENTO DE MADRID



los pedidos  
**245 Canal Street.**  
correo - Use cheque o giro postal.

Diríjanse los pedidos  
**LA PRENSA 245 Canal Street.**  
No envíe dinero suelto por correo - Use cheque o giro postal.





# El tratado del Canal de Nicaragua "deshonroso e ilegal"

## Se decide en N. York la protesta de la protesta Centro América

Comité Naval de la Armada de Washington hay apoyo

JORGE A. MARTINEZ DIRIGE A VINSON

Trato del tratado Bryan-Chamorro para la construcción del canal

—hace ya meses que la protesta elevada al presidente de Nicaragua por el señor Jorge A. Martínez, residente hace años en N. York, con motivo de la iniciación, al principio de la sesión del Congreso de los Estados Unidos, en favor de la construcción inmediata del canal de Nicaragua, garantizado por el tratado Bryan-Chamorro, como se sabe, el 5 de mayo de 1914 entre Nicaragua y la Unión y ratificado el 24 de mayo de 1916.

El señor Martínez, en su memoria al Congreso de Managua, ingiere, junto con su protesta, el tratado— haberse dirigido al señor Vinson, presidente del Comité Naval de la Cámara de Representantes de Washington, para su actitud de oposición al tratado en cuestión. Y agregó: "El señor Martínez al Congreso de los Estados Unidos, país, haber obtenido resultados significativos y altamente importantes", que demostraba el apoyo del Congreso "sumamente favorable y propicio a los intereses centroamericanos", especialmente en el caso del Canal de Nicaragua.

El señor Martínez, después de haber firmado el tratado, y el intercambio perceptible en el actual de la Administración de Washington hacia la libertad, manifestaba al Congreso de su patria: "... no nos damos cuenta de que reabrir el camino que se abrió para llamar a las naciones a una nueva negociación, el señor Martínez requería al Congreso de Managua los pasos conducentes a la nulación o revisión" del tratado Bryan-Chamorro.

La carta dirigida por el señor Martínez al presidente de la República de Nicaragua, en su protesta contra el tratado, decía: "El tratado Bryan-Chamorro es ilegal e injusto".

El tratado Bryan-Chamorro es ilegal e injusto, porque según el Artículo 1 de la Constitución de Nicaragua, es inalienable e imprescriptible, y reside esencialmente en la soberanía de la nación, de quien derivan sus poderes los funcionarios que la representan y las leyes establecidas por ella. En consecuencia, no se pueden pactar o celebrar tratados que comprometan a la independencia de la nación o que limiten su soberanía, o que permitan a otros países o naciones que tiendan a su independencia o a la de la República de Nicaragua.

Los grupos han estado discutiendo últimamente este asunto y han surgido grandes controversias en derredor del mismo. Llegó hasta el extremo de que cuando se celebró la convención en San Francisco, uno de los grupos declaró que la convención era ilegal.

Después de la convención en San Francisco, el presidente de la Federación Americana del Trabajo, Mr. William Green citó para una reunión de las mencionadas uniones, pero doce de ellas no asistieron. Sólo delegaciones de siete uniones estuvieron presentes.

Las doce uniones que no asistieron insisten en que deben ser ellas las que representen en la Federación Americana del Trabajo a los obreros de construcciones.

Los grupos han estado discutiendo últimamente este asunto y han surgido grandes controversias en derredor del mismo. Llegó hasta el extremo de que cuando se celebró la convención en San Francisco, uno de los grupos declaró que la convención era ilegal.

Después de la convención en San Francisco, el presidente de la Federación Americana del Trabajo, Mr. William Green citó para una reunión de las mencionadas uniones, pero doce de ellas no asistieron. Sólo delegaciones de siete uniones estuvieron presentes.

Las doce uniones que no asistieron insisten en que deben ser ellas las que representen en la Federación Americana del Trabajo a los obreros de construcciones.

Los grupos han estado discutiendo últimamente este asunto y han surgido grandes controversias en derredor del mismo. Llegó hasta el extremo de que cuando se celebró la convención en San Francisco, uno de los grupos declaró que la convención era ilegal.

## Hombre arrestado en San Luis confesó haber robado en tres ciudades

ST. LOUIS, agosto 5 (AP).—Frank Callwell, quien hace un mes fué puesto en libertad en libertad en Raleigh, Florida, ha sido arrestado por las autoridades de San Luis y se esperan notificaciones de tres ciudades del sur de Estados Unidos en donde, según dice la policía, él aceptó haber cometido varios robos.

Los agentes manifestaron que Callwell había dicho haber robado un automóvil en Jacksonville, Fla. y cometido varios robos en aquella ciudad, en Augusta, Georgia y Louisville, Kentucky, mientras iba rumbo a San Luis. Callwell fué arrestado el sábado último por la noche. En el automóvil que ocupaba encontraron los agentes policíacos dos pistolas, un radio y varias prendas. Este dijo que él había robado las alhajas en una casa de St. Louis.

## Controversia entre uniones en la A.F.L. en Atlantic City

A pesar de las gestiones hechas la situación sigue muy tirante

ATLANTIC CITY, N. J., agosto 5 (AP).—Empezó hoy a considerarse la controversia que ha venido en progreso entre varias uniones relacionadas con las construcciones, en la reunión del Comité Ejecutivo de la Federación Americana del Trabajo.

Ante el consejo fueron puestas ciertas demandas, una de las cuales provenía de un grupo de uniones representado por M. J. McDonough, las cuales alegaban ser las genuinas representativas de las entidades cuyos miembros se dedican a construcciones de obras en Estados Unidos en la Federación. Otra demanda fué presentada por Mr. J. W. Williams. Esta decía que el grupo anterior no siguiera llamándose el representante de los obreros en construcciones.

Los dos grupos han estado discutiendo últimamente este asunto y han surgido grandes controversias en derredor del mismo. Llegó hasta el extremo de que cuando se celebró la convención en San Francisco, uno de los grupos declaró que la convención era ilegal.

Después de la convención en San Francisco, el presidente de la Federación Americana del Trabajo, Mr. William Green citó para una reunión de las mencionadas uniones, pero doce de ellas no asistieron. Sólo delegaciones de siete uniones estuvieron presentes.

Las doce uniones que no asistieron insisten en que deben ser ellas las que representen en la Federación Americana del Trabajo a los obreros de construcciones.

Los grupos han estado discutiendo últimamente este asunto y han surgido grandes controversias en derredor del mismo. Llegó hasta el extremo de que cuando se celebró la convención en San Francisco, uno de los grupos declaró que la convención era ilegal.

Después de la convención en San Francisco, el presidente de la Federación Americana del Trabajo, Mr. William Green citó para una reunión de las mencionadas uniones, pero doce de ellas no asistieron. Sólo delegaciones de siete uniones estuvieron presentes.

Las doce uniones que no asistieron insisten en que deben ser ellas las que representen en la Federación Americana del Trabajo a los obreros de construcciones.

Los grupos han estado discutiendo últimamente este asunto y han surgido grandes controversias en derredor del mismo. Llegó hasta el extremo de que cuando se celebró la convención en San Francisco, uno de los grupos declaró que la convención era ilegal.

Después de la convención en San Francisco, el presidente de la Federación Americana del Trabajo, Mr. William Green citó para una reunión de las mencionadas uniones, pero doce de ellas no asistieron. Sólo delegaciones de siete uniones estuvieron presentes.

## Fué arrestado el supuesto matador del Dr. Rodgers

Clarence Edwards confesó, según la policía, ser el autor del crimen

KANSAS CITY, Kas., agosto 5 (AP).—Agentes policíacos de dos estados arrestaron a Clarence Edwards, de 34 años de edad, como el matador del doctor Paul Rodgers, dentista de 36 años de edad. Alega los policíacos que el arrestado había confesado que dio muerte a Mr. Rodgers porque éste le había agredido.

Nosotros tenemos una confesión de culpabilidad—dijo el capitán de la policía Stanley Beatty.

Edwards fué arrestado por agentes de Kansas City, del estado de Kansas y policíacos de Missouri en la madrugada de hoy cerca de Smithville, Missouri a cuarenta millas al norte de aquí.

El capitán Beatty dijo que Edwards le había manifestado que él saltó sobre el cuerpo del doctor Rodgers hasta que éste muriera. También dijo que el asunto había empezado como suelen empezar las reyertas de personas ebrias.

Al allanar la residencia de Mr. Jeff Edwards, padre del supuesto autor del crimen, los agentes encontraron que éste último había huido. Entonces empezaron a buscar por los alrededores hasta que, una hora más tarde arrestaron a Edwards.

Este individuo (Rodgers), me llevó en su automóvil y después de correr algún trecho me dijo que tenía deseos de pelear—el Capitán Beatty manifestó que le había dicho Edwards.

Yo le contesté que a mí me gustaba pelear. Entonces bajamos del auto. El me echó al suelo y a mí de él coraje. Entonces empecé a saltar sobre él.

El cuerpo del doctor Rodgers, brutalmente golpeado, fué hallado en una carretera desolada que está a la ribera del río Missouri.

El capitán Beatty dijo que Edwards había sido puesto en libertad en la primavera última del hospital St. Joseph, que es una institución para locos del estado de Missouri, después de haber estado recluso en la misma por espacio de dos años.

Un familiar de Edwards informó al capitán Beatty que el arrestado había llegado a su casa con la ropa manchada de sangre y que le había comunicado haber dado muerte a un hombre.

Dijo el mencionado capitán que el familiar había llevado a Edwards a la casa de su padre y que allí volvió a hablar de la muerte.

Henry Swallow, el cual estaba con el doctor Rodgers el sábado por la noche hasta eso de las cinco de la mañana será puesto en libertad. Este fué arrestado, pero logró convencer a la policía que estaba en otro sitio cuando ocurrió el crimen.

Los grupos han estado discutiendo últimamente este asunto y han surgido grandes controversias en derredor del mismo. Llegó hasta el extremo de que cuando se celebró la convención en San Francisco, uno de los grupos declaró que la convención era ilegal.

## Las autoridades de Syracuse no quieren allí a "Dutch" Schultz

(Continuación de la primera página) Comisionado fué aquel en el cual el jurado no llegó a un acuerdo sobre la culpabilidad de Schultz, el ex-barón de la cerveza en el Bronx y conocido actualmente como uno de los "grandes" en el negocio de la bolita en Manhattan.

Schultz está hospedado en un hotel en compañía de guardias particulares suyos, Louis Rosechance, su principal agente privado fué el que alquiló el apartamento en donde está viviendo Schultz.

El alcalde Rolland B. Marvin parece no estar muy de acuerdo con que el llamado "Enemigo Público Número Uno" se encuentre en su ciudad. Declaraciones parecidas han sido hechas por el alcalde Fiorello H. La Guardia de la ciudad de Nueva York. Este último dijo que no "hay sitio" en Nueva York para el célebre barón de la cerveza.

Syracuse puede seguir viviendo muy bien sin Schultz—dijo Mr. Marvin—. Sin embargo no sé que haya ley alguna, mediante la cual pueda él ser sacado. Schultz puede ser una "gran persona" en Nueva York o en otros sitios, pero en Syracuse él no goza de privilegios algunos.

Schultz llegó en la madrugada de hoy después de un viaje de recreo desde Malone en donde fuera declarado absuelto por un jurado federal en su segundo proceso por evasión de pago de contribuciones al gobierno de Estados Unidos. Alegaba que Schultz no había pagado al tesoro federal la cantidad de \$98,000.

Este hizo una llamada telefónica, obtuvo algo de comer y manifestó más tarde que aún no había cambiado de parecer en cuanto a regresar a la ciudad de Nueva York. Después se acostó, para levantarse a eso de las diez de la mañana.

Dijo que podía ser que se detuviera en Albany a ver ciertos amigos suyos que viven en dicha ciudad.

## Foster alega que hay una tendencia al fascismo

(Continuación de la segunda página) representación de la Liga Juvenil Comunista de América. Este dijo ante el congreso que más de un millón de jóvenes americanos se han unido a aquellas fuerzas que están en contra del movimiento fascista en los Estados Unidos.

Los grupos han estado discutiendo últimamente este asunto y han surgido grandes controversias en derredor del mismo. Llegó hasta el extremo de que cuando se celebró la convención en San Francisco, uno de los grupos declaró que la convención era ilegal.

Después de la convención en San Francisco, el presidente de la Federación Americana del Trabajo, Mr. William Green citó para una reunión de las mencionadas uniones, pero doce de ellas no asistieron. Sólo delegaciones de siete uniones estuvieron presentes.

Las doce uniones que no asistieron insisten en que deben ser ellas las que representen en la Federación Americana del Trabajo a los obreros de construcciones.

Los grupos han estado discutiendo últimamente este asunto y han surgido grandes controversias en derredor del mismo. Llegó hasta el extremo de que cuando se celebró la convención en San Francisco, uno de los grupos declaró que la convención era ilegal.

Después de la convención en San Francisco, el presidente de la Federación Americana del Trabajo, Mr. William Green citó para una reunión de las mencionadas uniones, pero doce de ellas no asistieron. Sólo delegaciones de siete uniones estuvieron presentes.

Las doce uniones que no asistieron insisten en que deben ser ellas las que representen en la Federación Americana del Trabajo a los obreros de construcciones.

## B. Bates linchado ayer en Pittsboro Miss. por una turba

Fué ahorcado de un puente. —Supónese que trató de ultrajar a una mujer blanca

PITTSBORO, Miss., agosto 5 (AP).—Bodie Bates, un individuo de la raza de color, acusado de haber tratado de ultrajar a una mujer blanca de 22 años de edad, en Pittsboro, el sábado último por la noche, fué linchado por un grupo de personas que asaltó la cárcel del condado de Calhoun anoche. Así fué informado aquí en el día de hoy.

La turba, compuesta de hombres blancos, la cual se formó después del arresto de Bates, fué a la mencionada cárcel y allí, por la fuerza se llevó al prisionero, después de haberle quitado las llaves al carcelero.

Bates fué llevado a una sección desolada de Calhoun y fué ahorcado de un puente por debajo del cual pasa el río Yalobusha, en donde las autoridades encontraron el cadáver hoy.

El alguacil Jack W. Powell dijo que la joven, una empleada de un establecimiento de Pittsboro, le había manifestado que un individuo de la raza de color se había asomado por una de las ventanas de sus habitaciones en la noche del sábado y que le había pedido que le permitiera entrar en su casa.

Dijo ella que había gritado pidiendo auxilio y que los vecinos se levantaron y fueron a su casa. Ya el individuo de color había huido.

Algunos sabuesos fueron usados por las autoridades policíacas para seguir la pista del negro y Bates fué arrestado cerca de la casa de otro individuo de color quien le dijo al alguacil que Bates había llegado a su casa después de la hora en que se cometió la supuesta tentativa de asalto.

El alguacil dijo que después del arresto, Bates había sido llevado a la cárcel y que una vez en ésta había confesado haber ido a la residencia de la joven mencionada.

## La baronesa von Thyssen seguía ayer muy grave

GERONA, agosto 5 (UP).—El estado de la baronesa Maud Von Thyssen, herida en el accidente automovilístico en que perdió la vida el Príncipe Alexis Mdivani, seguía siendo hoy el mismo. Continuaba privada del conocimiento. Su esposo, el barón Von Thyssen, banquero, llegó hoy de Alemania. Tiene 65 años de edad, mientras que la baronesa cuenta sólo 25 años.

La infortunada señora perdió un ojo en el accidente, sufrió fuerte cortada en la lengua y muchas otras heridas en la cara cuyas cicatrices, caso de salvarse, conservará por el resto de su vida.

## Investigarán la exportación de naranjas en Brasil

RIO DE JANEIRO, agosto 5.—(UP).—El consejo federal de Comercio Extranjero decidió hoy empezar una investigación acerca de la refrigeración y otros problemas relacionados con los embarques de naranjas al extranjero.

La decisión fué ocasionada por reportes de que el Brasil está perdiendo su comercio de naranjas, especialmente en Inglaterra, debido a que la fruta llega en condiciones poco satisfactorias a causa de mala refrigeración.

Uno de los feligreses se puso en pie llevando una serpiente en una caja. Holmes bajó de la tarima presidencial, tomó el reptil y volvió al púlpito.

De pronto la serpiente le picó. Los colmillos se clavaron en la carne de la palma de una de sus manos. Holmes entonces echó la serpiente a un lado y siguió predicando, pero poco tiempo después...

(Sigue en la cuarta página)

## Un ministro dejó que le picara una serpiente cascabel

No quiso que un médico lo atendiera.—Insiste en que la fe habrá de salvarlo

THOMASVILLE, N. C., agosto 5 (P).—Fortificado solo por la fe y por las oraciones de los miembros de la congregación, Campbell Holmes, ministro, se encuentra hoy curándose de una picadura de una serpiente cascabel. El brazo está todo hinchado y la mano negra. Mr. Holmes dejó que la serpiente le picara para demostrar "que Dios se encargará de curarlo."

Hablando a la congregación durante los servicios religiosos que se celebraron anoche, Mr. Holmes dijo que aunque una serpiente fué la que causó la caída del hombre en el Jardín del Edén, su fe era tal que él podía coger entre sus manos una "serpiente cascabel y Dios se encargará de salvarlo."

Uno de los feligreses se puso en pie llevando una serpiente en una caja. Holmes bajó de la tarima presidencial, tomó el reptil y volvió al púlpito.

De pronto la serpiente le picó. Los colmillos se clavaron en la carne de la palma de una de sus manos. Holmes entonces echó la serpiente a un lado y siguió predicando, pero poco tiempo después...

(Sigue en la cuarta página)

## Transforma Rápidamente El Famosa Crema Tónica CUTIS MUERTO

3 Minutos diarios reviven la belleza juvenil y lozana — garantía devolución dinero.

Despierta su cutis— rejuvenece y transforma—con la famosa NADINOLA Cream. Esta asombrosa crema tonificante, suaviza la piel y la devuelve a su belleza natural. Todo lo que tiene que hacer es esto: (1) Al acostarse, úntese la cara con una capa fina de NADINOLA Cream—en maquillaje, sin frotarse. (2) Déjala mientras duerme. (3) Observe la mejoría diaria—por lo regular de 5 a 10 días, verá una maravillosa transformación. Las pecas y espinillas desaparecen; el cutis deducido y ordinario, se vuelve blanco, como la crema, con la suavidad del satén. ¡Belleza! ¡NADINOLA Cream es un famoso empujador, probado y confiado durante casi dos generaciones. Magníficos resultados positivamente garantizados. En todos los mostradores de perfumería, sólo 50c. O escriba a NADINOLA, Box LP-33 Paris, Tenn.

Uno de los feligreses se puso en pie llevando una serpiente en una caja. Holmes bajó de la tarima presidencial, tomó el reptil y volvió al púlpito.

De pronto la serpiente le picó. Los colmillos se clavaron en la carne de la palma de una de sus manos. Holmes entonces echó la serpiente a un lado y siguió predicando, pero poco tiempo después...

(Sigue en la cuarta página)

**JACOB RUPPERT'S BEER**

"THE TALK OF THE TOWN"

DE BARRIL... POR TODA LA CIUDAD

EN BOTELLAS... EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS

NO DIGAN CERVEZA - DIGAN RUPPERT'S

NUNCA UN MOMENTO ABURRIDO

Soy su mejor amigo  
Soy su  
**Lucky Strike**

1. ¿PERDIÓ EL TRENT ¿QUÉ IMPORTA? NO SE NOS HARÁ ABURRIDO EL ESPERAR, TENEMOS BASTANTES LUCKIES.

2. NUNCA UN MOMENTO ABURRIDO —SOY SU MEJOR AMIGO, SOY SU LUCKY STRIKE.

Pruebame Nunca la decepcionaré.

ES EL TABACO LO QUE VALE  
No hay mejor tabaco que el usado en los Luckies

FRED ASTAIRE, estrella R.K.O. presenta nuevas canciones y bailes de "TOP HAT" en la parada popular de la LUCKY STRIKE, sábados, N.B.C. 8 P.M.

Entramiento de Madrid

**HOTEL ENBROOK**  
MANDAKEN, N. Y.  
todas las noches  
Orquesta del  
MAESTRO SOLIS  
ARTISTICOS  
Presentarán Zarzuelas y  
por los conocidos ar-  
tistas de la colonia.  
El hotel ENBROOK situado en 70  
camino, todos los deportes, in-  
clusión, billar, bolos, ten-  
nis, etc.  
Precios bajos y claros  
comida y fría dentro; ba-  
ños completos y criolla, abun-  
dancia de leche fresca y produc-  
tos.  
PRECIOS BAJOS  
Información escriba  
al hotel o a Mrs. J.  
Enbroke, 1818, 305-34th Ave.  
N. Y. C.

**LA MADRID**  
KILL, NEW YORK  
Gran Verbenas  
Fiesta Bailable  
Sábado 10 de Agosto  
Presenta LOS INCANSABLES  
En las mejores parejas  
será elegida la  
PRIMA VILLA MADRID  
de asociación en el "pool" de  
N. Y. C.



## LA PRENSA

Published at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.  
Published daily, except Sunday, by  
LA PRENSA, INC., of NEW YORK  
JOSE CAMPRUBI, Publisher and Pres.  
JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary  
and Assistant Publisher.  
Director: JOSE CAMPRUBI.  
JOSE M. TORRES-PERONA,  
Sub-Director y Secretario.  
Oficina: 245 Canal Street, Nueva York.

## PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay, Venezuela.  
3 m. 6 m. 1 año  
DIARIO (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00  
los domingos)  
SERIE "A" (luna  
miller y vier.) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SERIE "B" (mar  
los jueves y do  
bados) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SERIE "C" (luna  
res por semana) \$2.40  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA  
LISTA ANTERIOR  
3 m. 6 m. 1 año  
DIARIO (excepto \$5.00 \$9.00 \$16.00  
los domingos)  
Para Colegios y Universidades: Por pa  
quetes, 2 1/2 centavos el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST.  
NEW YORK  
Tel. Canal 6-1200.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los mensajes cablegráficos publicados en este periódico y a ella atribuidos o de los que los que no lo están a otra fuente de información y también a las noticias locales aquí insertadas. Quedan también reservados todos los derechos de reproducción de cualquiera otra información que se publique.

Nueva York, 6 de agosto, 1935

## LA INVESTIGACION SOBRE EL VICIO

Que el fiscal especial de distrito, Mr. Dewey, tiene un peso enorme sobre su responsabilidad desde que aceptó dirigir la investigación "del vicio", debe recordárselo a él la realidad a cada minuto. Episodio iluminador de la extraordinaria situación en que se halla el fiscal especial apenas aceptado el cargo, lo da la actitud del pistolero y raquetero "Dutch" Schultz, apenas emergido—increíblemente victorioso—del tribunal de Malone. Schultz no ya reanimado sino insolentemente desafiador, anuncia su retorno a la ciudad de sus proezas. Y ya que burla a la justicia, y acepta pagar los miles de dólares del "income tax" correspondiente a sus millones de oro manchado en el tráfico criminal, no se somete al digno y oportuno decreto de extranamiento dictado contra él por el alcalde La Guardia.

No faltan, por cierto, a Mr. Dewey asistencias y autoridad, como el pombramiento prestigioso para su cargo. Pero todas las influencias oficiales, la fuerza entera de la policía de la ciudad y aun de la del estado y la federal, serían insuficiente apoyo para su difícil empresa si le faltara la resuelta y entusiasta cooperación de la población decente de Nueva York. En torno al fiscal especial deben agruparse todas las voluntades de los ciudadanos dignos de la comunidad. Y si, como parece, al fin se ha resuelto la actividad a dar la batalla decisiva a los raqueteros y pistoleros de alto copete, lo menos que pueden hacer las víctimas naturales de esa hampa privilegiada hasta ahora, es colaborar a la obra de rescate de sus vidas y su tranquilidad que empieza ahora.

Es poco probable, por de contado, que haya de buscar la justicia entre nuestras colonias asintéticas o soporte alguno. Por fortuna, "Dutch" Schultz y los suyos operaban con notorio personal extraño a nuestra raza. Pero varios distritos en que ésta tiene población aquí, según es sabido, estaban bajo la "jurisdicción" criminal del poco gallardo raquetero. De voz popular se sabe que Schultz intervenía en las elecciones del distrito asambleista 17—Congresional 19—. Y no poco se ha difundido la supuesta admonición que aquel diera a un aspirante a político de habla española para que se abstuviera de aceptar la designación de candidato. Si en el desarrollo de la investigación, Mr. Dewey se interrogara a "Hispanos" sobre su conocimiento de estas actividades del "indeciso" de Malone, nada debería excusar al declarante de decir la verdad absoluta, sin temor a las consecuencias...

Ellas han sido hasta ahora mucho menos adversas para los enemigos de los raqueteros de lo que se cree. La verdad es que la publicidad aviesa de los interesados en difundir el terror, ha exagerado frecuentemente la eficacia de las venganzas de los criminales. Centra un hombre honrado que se decide a defenderse los pistoleros, sueltas, franquear. Pero la forma de asegurar que tengan éxito, ciertamente, es ayudarlos a destruir la presente investigación, sirviendo de agentes de ocultación de la verdad. LA PRENSA, a fondo identificada con cuanto sea servicio de la justicia y defensa de la ley, excita a todos los hispanos de aquí a colaborar con el fiscal Dewey, a dar ambiente a su misión y a ayudarle en su esfera respectiva como si se tratara—que es lo de lo que se trata—de una obra de defensa de todos nosotros contra los criminales de alto y bajo copete, al presente casi dueños de Nueva York.

## A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

## Gastos.

Desembolsar no significa siempre gastar.  
El que compra una casa desembolsa el costo, pero no gasta el dinero.

La casa sigue teniendo su valor comercial, sigue produciendo alquileres, sigue siendo parte de la riqueza del país.

Pero el que desembolsa 600 millones de marcos por meras para comprar cañones, petrechos, municiones, fusiles, tanques y explosivos, habrá gastado esa suma.

Nada de lo que compró tiene un valor comercial cualquiera.

La riqueza del país habrá disminuido de 600 millones de marcos durante el mes.

Hitler se está gastando esa suma mensual.

Alemania ha acumulado una deuda de treinta mil millones de marcos.

Cien marcos equivalen a cuarenta dólares, al cambio actual.

Como hace años que se está armando en secreto, y como los gastos fueron secretos hasta que terminó la farsa, la deuda que fué "secreta" asciende a 17 mil millones de marcos.

El sesenta por ciento de la producción industrial alemana consiste en artefactos militares.

Eso durará... hasta la próxima guerra.

Cuando cese la actividad industrial de los armamentos, habrá una crisis en Alemania.

Basta leer—o haber vivido—la Historia de la Alemania de 1912-13 para saber cómo se solucionan esas crisis.

Se falsifica un despacho diplomático, como hizo Bismarck en 1870.

O se toma pretexto del pistoleto de un exaltado en un Sarajevo cualquiera.

El que la busca siempre la encuentra...

Un encabuzamiento.

Leo: Hitler Moves to Crush Young Catholics.

Traducción: Hitler toma medidas para aplastar a los Jóvenes Católicos.

Ese encabuzamiento no es más que la repetición de otros encabuzamientos preteritos.

"Nerón se prepara a aplastar a los secuaces de Cristo".

"Carlos IX y Catalina de Médicis hacen asesinar a 50,000 protestantes".

"Los judíos son perseguidos en España. Matanzas en Sevilla, Córdoba y Madrid".

"Mahoma declara la Guerra Santa contra los infieles".

Y así durante páginas, y páginas, y páginas.

Y durante siglos, y siglos, y siglos.

El resultado es que ninguno de los perseguidos quedó "aplastado".

Las personas mueren; los creos sobreviven.

Y la Intolerancia no alcanza nunca su propósito...

Sana Intolerancia.

La que persigue sin descanso al Crimen.

Tampoco alcanza nunca su finalidad, pero obtiene siempre excelentes resultados.

El Mal es inevitable, pero del mal el menos—y lo menos posible.

El presidente Lázaro Cárdenas ha declarado, por boca de Luis Rodríguez, su secretario particular, que jamás abrogará un decreto prohibiendo el juego en los garitos de mayor o menor lujo.

Los que afirman que "todo hombre tiene su precio" no se atreven a preguntar al presidente de México cuál es el suyo.

Por sí las moscas...

Mussy.

Está acumulando antipatías en el mundo entero y soldados en África.

Las acciones industriales italianas han subido a las nubes; las obligaciones están resbalando cuesta abajo hasta nadie sabe dónde.

Londres está frunciendo el ceño y afirmando que está dispuesto a cooperar con Washington para impedir el atraco que está preparando Mussy en Roma.

Washington no dice ni pío.

Las frases de cajón—del cajón diplomático—y nada más.

Ya vió lo que le costó la expedición 1917-18 en campos de Francia.

Y gato escaldado hasta del agua fría huye...

Lo sospechaba.

Al cabo de siete años de experimentos en Cornell University, sabios investigadores han descubierto que el aceite de hígado de balacoo puede causar enfermedades peligrosas a los infantiles clientes de esa porquería piscatoria.

Durante los siete años de encerrona en el colegio tragué cantidades fantásticas de ese aceite número 1 de la farmacopea del doctor Rufflanachs, médico del colegio.

Su número 2 era el aceite de ricino.

Cierto día me harté de tragar aceites y me declaré en huelga antioleaginosa.

Algo obtuve.

Mi santa madre envió una gran caja de peritas de San Juan, saturadas de azúcar cristalizado.

(Sigue en la quinta página)

## La Actualidad en la Prensa Guatemalteca

SOBRE LA REORGANIZACION UNIVERSITARIA — CON LA MIRADA EN EL MAÑANA — EL AGITADOR PROFESIONAL, FRUTO POST GUERRA

Por LO GENERAL, cuando entre nosotros se habla de la reorganización universitaria, solo se piensa, al influjo de un espíritu de imitación que no discierne y que tiende a adaptar a ciegas lo que ni siquiera conoce, en lo que se ha dado en llamar el régimen de autonomía, expresa "Nuestro Diario," de la capital guatemalteca. Abundando en el tema, expone, en parte:

"Hemos de confesar con franqueza, que nosotros jamás sentimos mayores entusiasmos por la clase de autonomía universitaria, que se persiguiere en Guatemala y sencillamente porque no se requiera de mayor perspicacia, para comprender que, de llevarla a cabo, habría conducido al peor de los desastres, aumentando, desde luego, el que ya ha constituido nuestra universidad, desde hace muchos años.

"A nuestro modo de ver, lo que había que hacer aquí por la universidad, era cosa muy distinta. Bajo la acción bien intencionada y perfectamente definida de un régimen de progreso y honradez, habría de buscarse una transformación de las dependencias universitarias, en el sistema de administración adecuada, que al propio tiempo de ordenar racionalmente los estudios y garantizar los mejores frutos de la enseñanza facultativa, —no solo en la parte científica, sino que en el orden moral,— previera el manejo más eficiente de los recursos económicos, con que contara la universidad, para provecho de ella misma."

PARA LA MEJOR realización de los anhelos legítimos de mejoramiento general de las condiciones económicas, habría de hacerse propósito firme de abandonar la actitud de sistemática lamentación en que tantos se han complacido, dice "Nuestro Diario." No solamente porque ello no reporta ventaja alguna, agrega, sino porque ello resta muchos de los impulsos valiosos para el éxito de toda actividad de progreso. Arguye en parte, el diario:

"En nuestros días, durante la crisis de los últimos años, —y el fenómeno no se circunscribe a nuestro país,— el fracaso de las empresas, de cualquier envergadura y de cualquier índole, ha sido la regla. Por lo mismo, quienes lo deploran y no llegan a consolarse del sufrido por aquellas, en que más de cerca se hallan interesadas, habrían de pensar que no son los únicos, que han recibido el castigo, sino que en circunstancias más o menos idénticas se halla la generalidad. Así hay ya cierto abuso en reclamar para sí consideraciones especiales, que en rigor merecen todos.

"Racionalmente, no hay más que un camino positivo de salvación, que también, sujeto siempre a las imponderables de todo lo humano, no puede dar seguridad plena de conducir a este objetivo; pero que, en cierta medida permitirá que éste se alcance con más facilidad, si hay mayor tino, tenacidad y orden en el esfuerzo por lograrlo. Y ese camino, es el de hacer la liquidación radical y valiente con el pasado, para levantar la prosperidad del mañana sobre cimientos completamente nuevos."

LOS TIEMPOS QUE han seguido a la guerra, han sido muy propios para el desarrollo de ciertas actividades que con suma facilidad se tomaran en modo de vivir. Tal ocurre, por ejemplo, con la de agitación, expone muy acertadamente "Nuestro Diario," de Guatemala. Crearon el terreno propicio para que el agitador profesional se moviera y prosperara, las instituciones democráticas que aquel se propone destruir precisamente. Comenta, en parte:

"Aunque el concepto de agitador en el orden de la política y de la vida social, hace pensar desde luego en el fanático de la idea, en realidad, las actividades del agitador han tenido por motor principal, finalidades muy materiales de provecho personal. Y de esa cuenta, la idea, relegada a segundo término, no ha desempeñado más que el papel de un medio o un recurso, para el logro de aquellas.

"Así, el agitador no sólo ha llegado hasta a convertirse en profesional, que recibe para regular o compensación material, sino que representa ya en muchos casos un tipo entre los de la delincuencia. Este es el caso particular de los que se especializan en la propaganda de tendencias contrarias a la organización social y en el azuzamiento a la acción de violencia.

"Es característico observar, como en ciertos países de importancia, existe una relación bastante íntima entre el agitador radical y los que se dedican a actividades delictivas, de las que se clasifican bajo la designación general de 'gangsterismo'."

## CUENTO DE HOY

## Episodio de un viaje a Carmona

Por FERNAN CABALLERO

## (Conclusión)

¡Cómo se dilataba el alma en aquella ancha y pura atmósfera! Entre aquel cúmulo de vegetación que la naturaleza y el hombre de mancomún habían hacinado a manera de mesa revuelta en aquellos parajes. Aboles, sembrados, pastos, vallados, huertas, todo tan bello, tan lozano y tan fresco, y en medio Mairena con sus torres, como un navío con sus mástiles, en medio de su océano de verdes olas.

Pero para a referir el asunto que forma el episodio que he indicado.

No daré de sí un punto de moral tan oportuno y naturalmente deducido como el de Trueba, pues sólo se reduce a un chiste andaluz, que únicamente prueba cuánta lógica y buen sentido encierra—a veces ese pueblo en pocas palabras.

Miraba y con atención al camión que atravesaba todo aquel sosegado y florido campo, como una vena de mala y calenturienta sangre, y considerando cuántos hombres célebres, cuántas personas ya gozosas, ya atribuladas, cuántos cuerpos de tropas y cuántas gentes pacíficas, cuántos osados ladrones y cuántos valerosos misioneros, y cuántos ambiciosos y cuántos desengañados lo habían recorrido desde que existía, pensaba que si cada uno hubiese dejado en él estampada su huella sería el más variado y curioso álbum; pero ¡ay! en lugar de tan interesantes huellas lo que a mi atemorizada vista se presentaba era... baches.

Me dirigí a un grupo de hombres que se encontraban parados no lejos de mí, y con mi constante empeño de entrar en conversación con las gentes del pueblo de campo, estimulado por la horripilante vista de los baches, empecé por lisonjear su amor propio (preliminar muy útil para entrar en materia con el activo andaluz), y después de decirles que la feria de su pueblo gozaba de una fama extendida, no sólo por toda la provincia, no sólo por toda España, sino por el extranjero, y hasta en "París de Francia," donde se habían llevado cuadros que la representaban, les manifesté que era una mala vergüenza que ellos, los vecinos de la famosa Mairena, tuviesen a sus mismas puertas el camino en aquel estado y expuestos a los transeúntes a vuelcos y descalabros.

Hacer de lo blanco negro no es de caballero.

Arrieros somos, al camino andamos, y cada día nos encontramos.

Hombre atrevido, cada día en peligro.

Hoy esposo, y mañana pesaroso.

La bolsa del miserable llega al diablo y la abre.

En una escuela:

—Niño: ¿por qué no vino usted ayer a clase?

—Porque de madrugada se murió mi padre.

—Pues pase por hoy, pero procure usted que eso no vuelva a suceder más.

En un baile:

—¿Qué dientes tan hermosos tiene esa señora?

—¿Usted me adula, caballero?

—¿Es usted su marido?

—No, señor; soy su dentista.

## Controversia entre Moses y Johnson acerca de la PWA

(Continuación de la primera página)  
efecto de que no se harían más asignaciones para el "tri-borough bridge" mientras el primero estuviera ocupando dos puestos en la ciudad de Nueva York. Esta orden fué más tarde eliminada.

Comentarios de la Guardia  
El alcalde Fiorello H. LaGuardia de esta ciudad negó hoy que el Comisionado de Parques de Nueva York se había opuesto a una orden promulgada por el General Hugh S. Johnson, administrador de la FWA en la ciudad de Nueva York.

—Todo está en calma aquí y los trabajos continúan—manifestó el alcalde—. Yo tuve desayuno con Mr. Johnson esta mañana.

Fué interrogado sobre si Mr. Moses había dado órdenes contrarias a otras anteriormente promulgadas por el general en cuanto a los trabajos que se están realizando en ciertos parques y la Guardia contestó negativamente.

La mencionada controversia entre Moses y Mr. Johnson se basa en una orden del Comisionado de Parques a 1,600 obreros, los cuales se encuentran trabajando en ciertas obras en los parques municipales, en el sentido de que estos pueden seguir trabajando, a pesar de que los jefes de la PWA han ordenado que estos suspendan temporalmente los trabajos de acuerdo con el sistema que ha venido siguiendo el gobierno federal.

## Circo destruido por el fuego en Las Palmas

LAS PALMAS, Mallorca, agosto 5 (UP).—Un corto circuito causó hoy un incendio que destruyó el Circo del Hipódromo. Las pérdidas ascienden a 15,000 pesetas.

Los animales del circo fueron salvados, pero el vestuario de todos los artistas se perdió.

El circo era propiedad de los hermanos Arriola.

## Santoral y Cultos

Día 6. Martes. La Transfiguración de Nuestro Señor Jesucristo. Santos Sixto II, papa; Justo Pastor, mártires; Santa Digna, mártir.

Parroquia de la Milagrosa (Católica)  
Misas a las 6:30, 7, 8 y 8:30.

Parroquia de la Santa Agonía (Católica)  
Misas a las 7:30 y 8 a. m. Rosario, a las 8 p. m.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe, (Católica)  
Misas a las 6:30, 7, 7:03 y 9 a. m.

Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza (Católica)  
Misas rezadas a las 7 y 8:30 a. m. Rosario a las 8 p. m.

Iglesia de la Alianza Cristiana y Misionera (Protestante)  
Predicación a las 8 p. m.

Iglesia Apostólica Cristiana (Del Este) (Protestante)  
Consagración a las 8 p. m.

Iglesia Apostólica Cristiana (Del Oeste) (Protestante)  
Consagración a las 8 p. m.

Iglesia Evangélica Española (Protestante)  
Círculo Hijas del Eyr. Sociedad de Damas, a las 8 p. m.

Iglesia Metodista Episcopal "San Juan" (Protestante)  
Estudio Bíblico y Oración, a las 8 p. m.

Iglesia Metafísica Unida Cristiana  
Servicio y conferencia, a las 8 p. m.

BROOKLYN  
Iglesia de San Bernardo, (Católica) Misas a las 7, 7:30 y 8 a. m.

Iglesia de San Pedro (Católica)  
Misas a las 7 y 8 a. m.

BRONX  
Iglesia Cristiana "Juan 3:16" (Protestante)  
Servicios, a las 7:45 p. m.

NEWARK, N. J.  
Iglesia Hispano-Portuguesa de San Juan (Católica)  
Misa a las 7:45 a. m. Novena Perpetua a San Antonio, durante la misa y a las 8 p. m.

JOKE

En una escuela:

—Niño: ¿por qué no vino usted ayer a clase?

—Porque de madrugada se murió mi padre.

—Pues pase por hoy, pero procure usted que eso no vuelva a suceder más.

En un baile:

—¿Qué dientes tan hermosos tiene esa señora?

—¿Usted me adula, caballero?

—¿Es usted su marido?

—No, señor; soy su dentista.

Una cláusula del testamento de un prelado:

"Item ítem a don Pablo Rapiña, mi mayordomo, nada le lego, porque hace más de veinte años que me sirve".

## DE NUESTROS LECTORES

No sostenemos correspondencia sobre artículos o cartas que se nos envíen ni devolvemos originales no solicitados. Los artículos deberán no exceder de trescientas o cuatrocientas palabras. Lo contrario hace difícil su inserción. Es posible expresar claramente muchas ideas en pocas palabras. Y los escritos cortos obtienen más atención que los extensos.

## EL BAILE FLAMENCO Y SU ORIGEN — VERDADERO BAILE GITANO — EL BAILE AFEMINADO — EL VIAJE DEL SEÑOR BARCELO A SANTIAGO

El genial bailarín gitano Vicente Escudero nos envía desde California—donde está cosechando laureles a brazadas—un interesante artículo sobre el baile flamenco, o mejor llamado, gitano, que debería servir de lección a muchos que hablan—y bailan!—de estas "cosas" con solo haber cido sonar unas campanas, y sin saber dónde...

Dice Escudero:  
"Los gitanos llegaron a España a principios del siglo XV, pues sabido es que en 1427 aparecieron en Francia y que al dictar esta nación leyes terribles contra ellos unos se volvieron para atrás y la mayoría cruzaron la frontera para España, fijándose en Castilla y particularmente en Andalucía. Aunque siempre quedara en el misterio su origen primitivo lo más acertado es que son oriundos del Hindostán.

Los doctos sostienen que el idioma hablado por los gitanos demuestra que son del tronco indio, pues no cabe duda que gran número de palabras son del "sancrito". También se han encontrado palabras persas, especialmente en la numeración, pues debieron estar fijos en este país bastante tiempo.

Yo también creo que este es su origen, habiendo podido observar que en nuestros bailes existen ritmos y movimientos algunos idénticos y otros muy aproximados a los que yo he visto ejecutar al mejor de los bailarines indios, Shan-Kar y otros.

De manera que podemos considerar como falso que proceden de Egipto como es falso también la palabra que todavía se le da hoy que es la de "Baile Flamenco" cuando en realidad es Baile Gitano.

El nombre de Flamenco es un mal entendido y se atribuye a que al haber atravesado el país de Flandes, donde sus habitantes son los verdaderos flamencos, al llegar a España traían salmueros y pasaportes de dicho país.

"Influencias  
"Cuando llegaron a España los gitanos todavía dominaban los árabes la parte de Andalucía, de aquí dimanar ciertas cadencias y zapateados de manera que entre lo que traían cuando llegaron a España, las influencias de los bailes árabes y las renovaciones con los tiempos se formó el baile gitano de hace varios años, porque el de hoy ya está degenerando, pero así y todo queda algo puro de verdad.

"La raíz del baile gitano  
"Empezaré por decir que, sobre todo en América tienen un concepto de estos bailes completamente equivocado. Es curioso para mí ver los anuncios de enseñanza de bailes españoles que dicen: "Spanish Gypsy Dance," y digo que es curioso porque estoy seguro que no es cierto; que no están al corriente ni mucho menos de lo que es esta clase de bailes, como también estoy seguro que la mayoría lo hacen inconscientemente porque están persuadidos que los bailan, pero no tienen la culpa ellos. Voy a citar un caso. Hace poco a uno de los más destacados profesores de bailes españoles que ejercen en América y que pasa por maestro de flamenco, le dije un día que yo tocaba la guitarra por distraerme. Haga Ud. 'son' por Alegrías amigo. El muchacho me contestó: "¿Esto qué quiere decir? Al explicarle yo lo que era me dijo: A mí no me han enseñado los maestros nada de eso en España; me han enseñado el flamenco al piano. Entonces yo le hice comprender que para bailar bien el baile gitano es necesario conocer la raíz que consiste el saber hacer 'son' o sea tocar las palmas a compás y saber entrar en desfilante a su debido tiempo dentro del baile, y todo esto a la guitarra.

"El bailar a piano este género de baile es una especie de estilización y lo mismo que un pintor no puede estilizar, pongo por ejemplo un árbol, si no es capaz de pintar el árbol puro, lo mismo pasa con el baile gitano.

"Lo que sucede es que en España en todas las épocas, los maestros han sido siempre de escuela clásica.

"Para enseñar bailes de castañuelas y al mismo tiempo enseñar los bailes flamencos al piano, pues jamás un bailarín flamenco abrió una escuela hasta el mes de junio del año pasado en Madrid, y fué Antonio de Bilbao, que era un formidable bailarín sobre todo de pies, pero desgraciadamente murió al poco tiempo repentinamente y es una pena porque hubiese sacado buenos discípulos pues queda tan poco que nadie sabe dónde ir a ver bailar gitano en serio, o sean Alegrías, Zapateado, y Farruca, estos son los bailes serios porque las Bulerías es un baile en chusma con tendencias a lo cómico. Este baile es más apropiado para la mujer, y si el hombre que lo baile no pone mucho cuidado resulta el baile afeminado. Yo particu-

larmente estoy en contra de este baile para el hombre.

"Todo esto que hemos querido conservar en el misterio es lo que yo he tratado de enseñar en el curso organizado por Norma Gould, en Hollywood."

El lector cubano, señor Vicente Pardo Snárez, de 115 Oeste Calle 70, Nueva York, en su carácter de amigo personal del señor José R. Barceló, exgobernador de la Provincia de Oriente y expresidente del Partido Liberal de Cuba, explica en la forma siguiente "los motivos que determinaron el viaje y regreso de dicho político a su patria." He aquí la comunicación del señor Pardo Suárez:

"El señor Barceló fué acusado en calidad de inductor en una causa criminal que se instruye ante el Tribunal de Sanciones de la Provincia de Oriente y con motivo de su ausencia, por encontrarse desterrado de su patria, fué declarado en estado de rebeldía.

"El deseo de parte del señor Barceló de presentarse a juicio (Sigue en la quinta página)

## SELECCION DE A. G. SOLALINDE, CIEN ROMANCES ESCOGIDOS

VOLUMEN DE 260 PAGINAS

ENCUADERNADO 65¢

## SUMARIO

ROMANCES CAROL



# PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

## PATRÓN DEL DÍA



### NUEVA INTERPRETACION DEL "CHEMISIER"

1727-B—El modelo que ilustra hoy es de estilo sumamente elegante y de última novedad. Las mangas abullonadas sobre el hombro y ceñidas en el brazo, y el cuello chiquito que adorna el escote, dan un aire muy "chic" al traje. La blusa tiene un panel en la parte posterior. Este detalle se repite en la falda. Este traje-cito se puede interpretar en seda o algodón para usar ahora o en lana para usar este próximo otoño.

El color azul predomina entre los otros. Los colores pálidos están muy en boga también. Se está usando mucho el color natural con accesorios blancos, a pesar de que también se puede usar con azul oscuro, vino o castaño. El rosa pálido combina muy bien con azul oscuro; el verde, aunque no se ve mucho, es un color muy exclusivo.

Este patrón se puede conseguir en los tamaños siguientes: 14, 16, 18, 20, 40 y 42. Correspondientes a los 32, 34, 36, 38, 40, 42. Para el talle 16 ó 34 se necesitan 3 1/2 yardas de material de 36 pulgadas de ancho. El cinturón se puede comprar.

Estos patrones se suministran sólo en los tamaños especificados y su precio es de 20 centavos cada uno. También ofrecemos a nuestras lectoras una nueva revista de modas con los últimos diseños al precio de veinte centavos.

Lo mismo que para los patrones el pago puede hacerse en sellos de correo, giro postal o cheque. No manden monedas de diez centavos.

Diríjanse los pedidos a Beatriz Sandoval, LA PRENSA, 246 Canal St., New York, especificando claramente el tamaño exacto y el número del patrón.

## POR LOS TEATROS

### EMPIEZA EN EL TEATRO LOEWS.

Hoy empieza a exhibirse en el teatro Loews la película "Unknown Woman" con Marian Marsh y Richard Cromwell. En el mismo programa presentase la cinta "Champagne for Breakfast" con Mary Carlisle y Hardie Albert. La primera es una de esas películas de actividad, misterio e intriga y está relacionada con las gestiones secretas que llevan a cabo los agentes federales quienes se empeñan en solucionar un importante robo.

### EL CASO DE LA BARCENA

Se han hecho películas de Catalina Barcena. Una, dos, tres, muchas. Todas iguales. Catalina Barcena, la artista más admirada por nosotros, la única que ha logrado realmente impresionarnos con sus creaciones teatrales, la más perfecta, la más completa de las actrices hispanas de nuestra época, no ha dejado de ser la eterna ingenua que conocimos en nuestra juventud, o, cuando más, la joven casadita, marisabidilla y resabiosa, que no pasa de los veinticinco años. Y esto es un absurdo y un error. El cine hispano necesita muchas cosas. Pero una de las cosas que más urgentemente necesita, es una gran actriz. Una actriz hecha, madura, completa, que pueda interpretar por sus años y sus conocimientos de la vida, esos tipos de mujer al estilo del que Claudette Colbert interpreta en la hermosa película "Mitiación de la Vida", donde hay serios problemas que enfrentarse, donde hay pasiones, donde hay vida natural y no vida artificial, donde hay al mismo tiempo ligereza y emoción y belleza y elegancia deslumbrantes. Y nadie mejor que Catalina para crear estos tipos de gran empuje y para hacernos sentir y vibrar con los recursos inagotables de su arte y con las inflexiones de su voz, de

su tan celebrada y recordada "voz con una lágrima". No hemos de citar esas otras artistas improvisadas que no cuentan con más bagaje artístico que una cara bonita. Ejemplo, Blanquita Vischer, traída a Nueva York desde Hollywood, para desempeñar una parte de las películas de Gardel. Muy linda la muchacha, simpática, pero sin condiciones cinematográficas. Esta bella criatura tiene un largo contrato en un estudio, que espera algo bueno de ella. En tanto otras muy superiores y más útiles desde luego — Luana Alcañiz, por ejemplo — pasean por las calles de Hollywood sus nostalgias y viven de sus rentas o de sus ahorros, pero no de su trabajo, que no tienen.

### GINGER ROGERS.

Ginger Rogers (que desde su boda con Lew Ayres no ha disfrutado de vacación alguna) va a ser "estrellada" ahora en una película con el título de "In person". Y no trabajará más con Fred Astaire ni con William Powell. ¿Por qué?

### OTRA COMEDIA

"Tormenta de primavera" se titula la nueva comedia musical que Carl Brisson está filmando en Paramount, "cundado" por Helen Jepson, Kitty Carlisle y Joe Morrison.

### MOJICA

Comenta Elena de Torre: "¿Por qué se ha consentido que Mojica se separe del Cine? No solamente ha debido evitarse esto, sino que se han debido buscar obras para él, obras de empuje, obras en las que fuera desahogado, con mayor vigor cada día, la personalidad del actor mediocre hasta hacer de él un artista verdadero, aunque no fuera más que por la fuerza de la costumbre y por el valor positivo de las obras. Y, sin embargo, se

## Notas de Sociedad

El señor Federico Klinef, venezolano, gerente de exportación de la casa Sidney Ross, de Newark, N. J., y su señora esposa, salen de vacaciones a Pine Hill, Catskills, el próximo sábado, acompañados de la señorita colombiana Nina Rosa Camerano.

La señorita Marcona López, hija del conocido doctor venezolano señor Jacinto López, saldrá también a pasar el próximo fin de semana en Pine Hill.

La Cámara de Comercio Colombo-Americana, de Nueva York dará una recepción para celebrar el CXVI aniversario de la batalla de Boyacá, en la presidencia de Mr. y Mrs. Bernhard K. Schaefer mañana 7 de agosto, de 4 a 6 de la tarde.

En la residencia de los esposos Luis de Ricci y Rosa Damiani de Ricci celebró una fiesta para celebrar el décimo cumpleaños de la niña Thais Ricci, nieta de los mencionados esposos. Los padres de la niña son los esposos Hernán Ricci. El señor Luis de Ricci es gerente de exportación de la casa Gillett y persona muy conocida por el elemento hispano residente en esta ciudad.

Asistieron a la mencionada fiesta los niños, Ana y Paulina Gray, Blanche Shymia, Mary y Ana Marr, Celinda y Norma Marti, Luis Ricci, Richard González, Eugenio y Antonio del Río, Luis y Ada Núñez y los esposos González Storer, la señora de Núñez, señora Lucía de Llanuza, los esposos Hernán Ricci, señora Dorra del Río, esposos Jaime Martí y el señor Alfonso Fontana.

Ingresó al "Centro Médico" de esta ciudad, donde va a ser sometida a una delicada operación quirúrgica, la estimada dama costarricense, doña Ada Barrantes de Menge, esposa del caballero holandés señor Don Jorge Menge, empleado de una compañía naviera.

El señor Menge y la señora Barrantes de Menge, gozan estimación en el seno de nuestras colonias.

Después de pasar dos semanas de vacaciones en las montañas, regresó a la metrópoli el señor Salvador Godos, conocido miembro de la colonia valenciana de aquí.

Después de una jira por la Florida, en asuntos relacionados con

el cargo que desempeña en una de las compañías de hoteles de dicha región, regresó a esta ciudad, en compañía de su esposa doña Digna Donoso de González y su pequeña hija, el señor Humberto González.

Está en vías de un completo restablecimiento el estimado joven cubano señor Alberto Donoso, quien ha estado recluido en el Hospital San Lucas de esta ciudad por espacio de tres semanas. El joven Donoso es un aventajado estudiante de la Universidad de Nueva York.

### DE WASHINGTON

El doctor Victor Alfaro y su distinguida esposa están recibiendo muchas felicitaciones por el reciente nacimiento de un hijo, único nieto en ambos lados de la familia. La señora de Alfaro era de soltera Miss Nancy Hamilton. El doctor Alfaro es hijo del ministro de Panamá en Washington.

La señora de Espallat, viuda del ex encargado de negocios de la República Dominicana, regresará a Washington el 3 de septiembre de un viaje en automóvil a la costa del Pacífico. Después de pasar algún tiempo en San Diego, la señora de Espallat siguió en automóvil a Seattle, de donde embarcó para Alaska. Regresando de allí a los Estados Unidos, emprendió viaje en automóvil al este a través de los Rocallos del Canadá hacia el Western National Park, en donde se encuentra actualmente.

El doctor Enrique Finot, ministro de Bolivia, dará un almuerzo hoy en el Mayflower en celebración del aniversario de la independencia de su patria. Entre sus invitados habrá miembros del cuerpo diplomático y del servicio extranjero de los Estados Unidos.

El encargado de Negocios de Nicaragua, doctor Henri de Bayle, regresó a la capital después de pasar varios días en Nueva York en el Waldorf Astoria. La señora de Bayle y familia regresaron también a Washington de Ocean City, N. J., en donde habían pasado de vacaciones durante todo el mes de julio.

El primer secretario de la embajada peruana, señor Juan Ignacio, (sigue en la octava página)

## DON CHON Y NONA, PAREJA CÓMICA MEJICANA QUE ESTÁ LOGRANDO GRANDES ÉXITOS AQUÍ

Había terminado la función; nuestros representantes subió las angostas escaleras que conducen a los camerinos y allí, en el de la derecha, estaba el individuo que buscaba: Don Chon el "peladito mejicano". Los saludos de reglamento, una presentación en pocas palabras y después, a charlar sobre el pasado y sobre el futuro... Don Chon es un tipo sumamente simpático. Quien lo ve en las tablas con sus pantalones caídos, su camiseta color rosa, sus bigotes y su peluca calva, cree que es un viejo. Pero este interesante personaje es un joven y muy bien parecido. Le acompaña Nona, a quien conoció en Texas y quien, desde entonces ha sido su compañera de arte.

Despartiendo con él, nos explicó ese calificativo de "peladito" que le ha sido puesto. Dijo que el peladito en Méjico, representa el tipo de baja categoría, el hombre de arrabal. Tipo pueblerino que él se ha empenado en caracterizar en las tablas y que hasta ahora le ha colmado de éxitos.

Empezó Don Chon su carrera artística en la ciudad de Méjico, en donde naciera. Allí trabajó en papeles secundarios en la compañía de Leopoldo Beristain. Después, se dedicó a actos de variedades y fue entonces cuando empezó a popularizar el "Don Chon".

Pasó a Texas, en donde estuvo actuando algún tiempo. Allí conoció a Nona, la cual había llegado procedente de la Habana.

Nona es una joven simpática. Empezó su carrera en Cuba junto al maestro Lecuna. Trabajó en los teatros "Actualidades", "Nacional" y otros.

De Texas, pasaron ambos a la Feria de Chicago. Esto fue en 1934. Los llevó Earnie John. Allí permanecieron por espacio de tres meses, presentando bailes mejicanos, tangos y la popular "carrioca." Después pasaron a varios cabarets de aquella ciudad y por último al Chicago Theatre, en donde se estaba exhibiendo la cinta "La Cucaracha."

Alegan Don Chon y Nona, que fueron ellos los primeros en introducir en Estados Unidos "La Cucaracha" que se ha llegado a popularizar en una forma tal, que es plato preferente, aun en programas de música norteamericana.

En Chicago se unieron a la compañía de Dávalos con la cual fueron a Ohio, donde tuvieron una buena temporada, recorriendo muchas de las ciudades de aquel estado, especialmente Springfield y Scranton, donde vive un muy crecido número de hispanos. Vieron a Nueva York pasando por Buffalo y otras ciudades. Después fueron a New Jersey y finalmente al Teatro Campoamor

donde permanecieron varias semanas. Del Campoamor fueron al Academy of Music con un contrato del circuito de la R.K.O.

Interrogamos a Don Chon sobre sus planes para el futuro.

—Ahora nos estamos preparando, contestó, para ir a inaugurar la temporada de invierno en Cincinnati y después pienso ir a la Habana, Cuba, y a Puerto Rico. —Tengo en mente, continuó, montar varios cuadros en inglés, los cuales me propongo presentar en Estados Unidos. Me he dado cuenta de que el público americano gusta de los caracteres nuestros y más, cuando estos caracteres representan algo que tiene alguna novedad. El tipo de Don Chon que yo caracterizo es un tipo nuevo para el teatro estadounidense. Aquí se tiene la idea de que solo es mejicano aquello que representa un charro o una china pueblana. El "peladito" es un tipo muy común en Méjico y muy poco conocido en el extranjero.

Seguimos despartiendo con el joven actor. Este es bailarín. En sus cuadros cómicos presenta interpretaciones jocosas de bailes internacionales. Es un parodista de ingenio siendo una de sus últimas creaciones un arreglo de la poesía "Amores y Amores" de los hermanos Alvarez Quintero.

El nombre que ha adoptado esta pareja para sus cuadros serios es "Rafael y Nona". El público hispano que les ha visto actuar en las tablas les tributa aplausos calorosos. Es una pareja que sabe complacer al público y que le obsequia precisamente con aquello que a éste le agrada.

### De Nuestros Lectores

(Continuación de la cuarta página)

y probar su no participación en el hecho criminoso de que se le acusa, justifica y determina su viaje.

—Existe el precedente jurídico favorable al señor Barceló de haber sido absuelto y exonerado de toda culpa el que resultó inducido, luego es lógico suponer que el supuesto inductor nunca pudo ser culpable.

—El señor Barceló a su llegada a la ciudad de Santiago de Cuba permanecerá recluido en el antiguo asilo "Barceló", construido y fundado durante el desempeño de su cargo de gobernador, como oferta a la niñez desvalida. —Ojalá que el gesto del señor Barceló al regresar a Cuba con el digno propósito de reivindicar su nombre, sea un motivo de sano ejemplo para muchos de los deserrados políticos cubanos que inocentes, gravitan en un círculo de escepticismo y temor.

## SECCION DE RADIO

### Sintonizaciones preferentes hoy

ORQUESTA SOREY 7.30 a 8.00 A. M.—WOR

HORA MUSICAL 9.00 a 10.00 A. M.—WNYC

GRUPO DE SCHUBERT 10.10 a 10.30 A. M.—WNYC

REVISTA MUSICAL 11.00 A. M. a 12.00 M.—WEAF

HERMANAS CORDOVA 11.45 A. M. a 12.00 M.—WOR

LECCIONES DE ESPAÑOL 11.30 a 11.45 A. M.—WNYC

SINFONICA MUNICIPAL 1.05 a 2 P. M.—WNYC

CUARTETO DE CUERDAS 1.45 a 2.30 P. M.—WEAF

Composiciones: Quinteto en F Menor Frank Hebbys

CUARTETO DE CUERDAS 2.30 a 3.00 P. M.—WNYC

TRINI VARELA 2.45 a 3.00 P. M.—WHN

La destacada soprano mejicana deleitara a los radiooyentes con este selecto programa: Tema: Divina mujer. "La Violeta" y "Kiss me Goodnight, Goodnight" y "I love you back to me"

TRIO MUSICAL 3.30 a 4.00 P. M.—WNYC

CONCIERTO DE ITALIA 4.00 a 4.30 P. M.—WJZ

ECOS DE LA OPERA 4.45 a 5.00 P. M.—WOV

SELECCIONES MUSICALES 5.30 a 6.00 P. M.—WNYC

CONJUNTO DE CONCIERTO 7.00 a 7.15 P. M.—WJZ

PEQUEÑA SINFONICA 8.00 a 9.00 P. M.—WOR

Selecciones: Noche de ensueño Mendelssohn

Orquesta de baile 8.30 a 9.00 P. M.—WNYC

HEYWOOD BROWN 9.15 a 9.30 P. M.—WOR

COMEDIA Y OPERETA 9.30 a 10.00 P. M.—WOR

BANDA DE GOLDMAN 9.45 a 10.30 P. M.—WJZ

"DON CESAR DE BAZAN" 10.00 a 11.00 P. M.—WJZ

En forma dramática.

EL TOREADOR 11.00 a 11.30 P. M.—WBNX

HORA DE OPERA 11.00 a 12.00 P. M.—WHN

MARIMBA DON ALFREDO 11.15 a 11.50 P. M.—WOR

LOS RANCHEROS 11.30 a 12.00 P. M.—WFAB

Este grupo dirigido por Marcelino Jiménez dará esta noche los siguientes números: Tema: Tu Pensamiento "Adorada Duda" "Inglaterra" "El Zorzo" y "Quisiera."

SINFONICA DE SEATTLE 12.00 P. M. a 12.30 A. M.—WABC

Selecciones: Overture "Oberon" Weber

Obertura "Oberon" Weber

Obertura "Oberon" Weber

Obertura "Oberon" Weber

Obertura "Oberon" Weber

Obertura "Oberon" Weber

Obertura "Oberon" Weber

Obertura "Oberon" Weber

Obertura "Oberon" Weber

Obertura "Oberon" Weber

Obertura "Oberon" Weber

Obertura "Oberon" Weber

Obertura "Oberon" Weber

Obertura "Oberon" Weber

Obertura "Oberon" Weber

Obertura "Oberon" Weber

Obertura "Oberon" Weber

Obertura "Oberon" Weber

Obertura "Oberon" Weber

Obertura "Oberon" Weber

Obertura "Oberon" Weber

Obertura "Oberon" Weber

Obertura "Oberon" Weber

Obertura "Oberon" Weber

Obertura "Oberon" Weber

Obertura "Oberon" Weber

### PROGRAMAS DE INTERES PARA MAÑANA MIERCOLES

11.30 a. m.—Banda del ejército, WJZ.

4.30 p. m.—Misa española siglo XVI, WJZ.

4.45 p. m.—Orq. Merceda, WEAF.

7.00 p. m.—Tito Guizar, W2XAF.

8.15 p. m.—Sinfónica del Bronx, WNYC.

8.45 p. m.—Banda de marina, WMCA.

9.30 p. m.—Marimba Hurtado, WHN.

11.00 p. m.—"El Toreador", WBNX.

### Emisoras de Onda Corta

BARRANQUILLA, Colombia

6.10 Meg.—HJAHB—46.53 M.

11.30 a. m. a 1.00 p. m.

5.00 a 10.00 p. m.

BOGOTA, Colombia

8.85 Meg.—HKB—33.8 M.

8.00 a 11.00 p. m.

CIUDAD DE MEJICO

5.96 Meg.—XEBT—50.29 M.

6.30 a 10.30 p. m.

CIUDAD DEL VATICANO

5.97 Meg.—HVVJ—50.26 M.

3.00 a 3.15 p. m.

GUAYAQUIL, Ecuador

6.66 Meg.—HURL—49.96 M.

9.15 a 11.15 p. m.

HABANA, Cuba

6.01 Meg.—COC—49.9 M.

9.30 a. m. a 12.30 p. m.

4.00 a 7.00 p. m.

6.13 Meg.—CMCD—48.9 M.

6.00 a 12.00 p. m.

6.67 Meg.—COM—31 M. (Del Vedado)

10.00 a 11.00 a. m.

5.00 a 6.00 y 8.00 a 9.00 p. m.

LISBOA, Portugal

6.60 Meg.—CTIAA—31.23 M.

5.30 a 7.30 p. m.

MADRID, España

9.86 Meg.—EAG—30 M.

6.30 a 8.00 p. m.

Programa dedicado a los españoles residentes en las tres capitales principales del Brasil.

MEDELLIN, Colombia

6.86 Meg.—HJAHB—46.53 M.

6.00 a 8.00 p. m.

RADIO COLONIAL, Paris

11.84 Meg.—EYA—25.53 M.

11.15 a. m. a 2.15 p. m.

3.00 a 6.00 p. m.

RIO JANEIRO, Brasil

6.90 Meg.—HJAHB—46.53 M.

6.30 a 7.15 p. m.

ROMA, Italia

0.78 Meg.—HJAHB—46.53 M.

2.30 a 5.00 ó 6.00 p. m.

STGO. DE LOS CABALLEROS

6.18 Meg.—HJAHB—46.53 M.

SAN JOSE, Costa Rica

6.50 Meg.—HJAHB—46.53 M.

6.00 a 7.00 p. m.

SCHENECTADY, N. Y.

9.33 Meg.—W2XAF—31.48 M.

7.00 a 7.30 p. m.

VALENCIA, Venezuela

6.52 Meg.—YV6RV—46.5 M.

ZEEZEN, Alemania

6.02 Meg.—HJAHB—46.53 M.

12.00 m. a 4.30 p. m.

5.30 a 10.30 p. m.

## Resumen general Radiofónico

660 K.—WEAF—434 M.

7.30 A. M.—Amenidades.

10.30 A. M.—Varietades musicales.

1.42 P.







## Preguntas y Respuestas

V. C.—Pueblo, Colorado.—La dirección del señor Cónsul de España, en la jurisdicción del estado de Colorado es: Cónsul General de San Francisco, Cal., domiciliado en el Pacific Building.

J. P.—El que fue admitido como "estudiante" en mayo de 1924, y se quedó en el país, reside ilegalmente en este país.

J. R.—New York City.—Ya sabido que no damos direcciones comerciales. Puede usted informarse yendo en persona a la Public Library, calle 42 y Quinta Avenida, y exponiendo a cualquier bibliotecario que datos desea usted obtener. La lista que usted pide es más larga de lo que usted puede suponer.

R. G. S.—New York City.—Recibimos en debido tiempo su carta con una pregunta y un dólar para nuestro Fondo de Caridades. No pudimos enviarle la respuesta personal por correo porque su carta no contenía dirección postal alguna.

E. G. P., Brooklyn.—Su pregunta fue contestada.

H. S., New York City.—Las pensiones de viudedad varían, como existen, en cada estado. Diríjase a las oficinas de New York State en la ciudad de Nueva York y le dirán si tiene usted o no derecho a una pensión.

## El padre Romance fué declarado absuelto por el juez Barbosa, de San Juan, P.R.

(Continuación de la segunda página) York Times" para ser publicadas por esta empresa.

"Me voy con Jim"

Al ser invitado para ir hasta Fortaleza en el carro número uno, o sea el del Gobernador, le echó el brazo por el hombro al ex-gobernador Beverley y dijo que se iba con Jim, dando las gracias a Mr. Terry y al Teniente Wooten, y que estaría en Palacio dentro de tres cuartos de hora.

En Fortaleza Por la noche fué a la mesa con los señores Terry, Wooten y Beverley, con quienes compartió extensamente de sobremesa sobre diversos tópicos de la política, y la situación norteamericana. También se habló informalmente sobre asuntos de Puerto Rico.

FRANCISCO DE JESUS SAN JUAN, P. R.—Francisco de Jesús, negro, de 30 años, natural de San Juan y residente en la Barriada La Perla, disparó su revólver "Colt Detective Positive", calibre .38, contra Carmelo Rodríguez Agosto, (a) el Rajao, quien apunó en la madrugada del domingo último, en el cafetín "El Colonial" de la calle Luna, de esta ciudad, a su hermano Pedro de Jesús, de 26 años.

Otra víctima del tiro En el tiro, que se desarrolló frente al puesto de verduras "La Placita", de la Calle San José, de San Juan, como a las 2:45 de la tarde, resultó víctima también el transeúnte Hiram Olivencia, de Mayagüez, quien según se tiene entendido trabajaba en un "laundry" de por allí cerca, y pasaba por el sitio de los trágicos hechos, en momentos en que Francisco de Jesús, disparaba casi a boca de jarro contra su víctima el Rajao.

En estado grave Segundos después de caer al suelo, gravemente herido las dos víctimas de las balas de Francisco de Jesús, varios vecinos, por órdenes de las autoridades, los trasladaron a la Sala de Socorros, de San Juan, donde se les prestó la primera ayuda, conduciéndolos luego a ambos al Hospital Municipal. Allí fueron asistidos por el doctor Castor L. Rivera, quien ha informado que el cuerpo de Carmelo Rodríguez Agosto (a) el Rajao, presenta una herida de bala en la región occipital, lado izquierdo, con orificio de entrada solamente, lo cual le ha producido una profusa hemorragia por boca y nariz. Hiram Olivencia, que tiene muchas más probabilidades de salvarse que Carmelo, presenta una herida de bala en la región temporal con orificio de entrada en el lado izquierdo. El proyectil parece que pasó por detrás del nervio óptico, afectándolo gravemente, temiéndose que Hiram pierda la vista. En los momentos en que son redactadas estas líneas ninguno de los dos había muerto.

## Da. CONSUELO VDA. DE PREGO

falleció el viernes 2 de agosto de 1935, a las 12:00, en el Hospital St. Luke, Newburg, N. Y., a los 40 años de edad. Era natural de Carreño, Asturias, España.

Sus afilidos hijos señores Antonio y José; cuñados, José, Dolores y Rosa; y sobrinos, Belarmino, particular su cuñada, pedida a sus amistades y los ruegos se sirvan asistir al entierro. Este se verificará hoy, martes, a las 2 p. m. partiendo el cortejo del domicilio mortuorio de la calle Nueva York, para el cementerio del Calvario, por cuyo factor quedará eternamente agradecido.

NOTIFICAR AL DEPARTAMENTO DE CIRCULACION

## Tarzan y las Joyas de Opar



Los árabes estaban perfectamente familiarizados con el nombre y fama de Tarzan, Rey de la Selva. Al reconocer en el jinete blanco que había desaparecido misteriosamente, su terror se redobló, conociendo la ferocidad del enemigo que habían creído muerto por largo tiempo. Supersticiosos por naturaleza, llegaron a aceptar que aquello era sólo el espíritu incorpóreo del muerto, y esperaban que de un momento a otro regresara el temible fantasma.

Cuchicheando aterrorizados, los árabes discutían sobre la clase de castigo que les infligiría aquel espíritu de la selva si regresaba y los encontraba en posesión del oro. Al conversar secretamente, su terror llegó al límite, pues súbitamente descubrieron que desde las altas verbas del río los espiaban varios negros, los cuales habían sido alarmados por el ruido de los disparos, y quienes aguardaban oculto al fin de los acontecimientos.

Media hora completa estuvieron los bandidos árabes esperando el regreso de su cabecilla, pero, el terror ante la posibilidad del retorno de Tarzan fué minando su espíritu de lealtad hacia Achmet Zek. Por fin, uno de ellos se adelantó y expresó su intención de que se internaran en la selva para tratar de encontrar al jefe desaparecido. "El oro es aquí seguro aquí—dijo uno—y creo que yo no habrá nadie que pueda robárnoslo, ¡Caminemos!"

Seguidos de una enorme nube de polvo, los jinetes árabes galoparon a toda velocidad por el llano, pero la partida de negros salió de su escondite y se dirigieron hacia donde estaban los barrotes de oro de Opar... Werper seguía aún en la delantera de Achmet Zek cuando alcanzó la selva, pero éste, con mejor montura, lo iba alcanzando. Corrieron con el loco valor de la desesperación, el desalmado belga azuzaba a su caballo para correr más a prisa.

## COLOCACIONES

**Oferta — Mujeres**  
(Continuación)  
PAREJA de baile, española. Tipo europeo, soltera, 30-35 años. Excepcional gracia. Box 102, 217-7a. Ave.  
PASAMANERIA, experiencia "pretzel", cuadros, también se necesitan "fagoteros". Vengan toda la semana. Bob Lemberg, 135 W. 22 St. Utillino piso.  
PEGADORA, con experiencia para pegar "brackets" en pantalones. Lady Manufacturing Co., 14 West 25 St. Piso 6.  
SESORITA habla castellano e inglés, para ayudar en oficina de dentista. Experiencia incesante. Vengan hoy. Box 1561, 8 West 40 St.  
SE solicitan dos camareras jóvenes y atractivas para el New Latin Coffee House, 72 Greenwich St. Vengan de 10 a 12.  
"SHIRERS" y "air tuckers", tengan experiencia. Nemeth, 124 West 31 Street, Piso 3.  
TABACUERIA enrolladoras, solistas. Lapatin, 61 West Broadway.

## Demanda — Mujeres

COQUINERAS o trabajo general, cuida niños. Póngase referencias. Edgemoor 4-7433.  
DAMA de compañía o encausarse de niños. Buena referencia. Box 12, "La Prensa".  
MUCHACHA joven desea trabajo por medio de las horas de las mañanas. Buena referencia. N. Marti, 204 W. 36 St. Apt. 4-D.  
"SHIRERS" y "air tuckers", tengan experiencia. Nemeth, 124 West 31 Street, Piso 3.  
TABACUERIA enrolladoras, solistas. Lapatin, 61 West Broadway.

## ESCUELAS

**Bailes**  
REVUELTA. Positivamente enseño tango, vals, fox-trot, Rumba, carola, bolero, castañuelas. 88 E. 80 St. Habla español.  
ROSITA, 102 W. 73 St.

## Idiomas

**INGLES** Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas 60c. Diariamente 9-5. Str. Blanche, 104 West 40 St. Edgemoor 4-7377.  
EASTMAN SCHOOL, 38 W. 123 St. (Luzes Ave.) Inglés, comercio, lección, lección, lección. Buscamos emplea.  
SESORITAS americanas, enseñan buen inglés pronto. 50c. lección. Garza, 125 Universal, 125 Universal Ave. (85).  
SESTA, MARIA PERONNET Profesora de Francés, Inglés, Italiano y Español. Traducciones. 175 West 35 St.

## Música

**BRIGES STUDIO, Riverside 9-5310.** 185 W. 34 St. Violín, piano, guitarra, mandolina, saxofón. Afinación pianos.

## PROFESIONALES

## Abogados

**M. C. GUILHEMPE**  
ABOGADO CIVIL Y CRIMINAL. ESPAÑOL. 275 W. 11th St. (Luzes Ave.)  
Notario Público. Cuartos 410 y 411.  
DR. JOSE JUSTIN FRANCO  
Ex Juez suplente de la Habana.  
ABOGADO de las Cortes de España y Americanas. NOTARIO PUBLICO.  
79 Wall St. Teléfono BEckman 4-3476.

## EMILIO NÚÑEZ

ABOGADO Y NOTARIO  
70 Pine St. Edgemoor 4-6129.

## FELIPE N. TORRES ABOGADO

Civil y Criminal. 1770 Madison Ave.  
Sevilla 118 St. Tel. Universal 4-5946.

## Dentistas

**DR. WOLFE**  
DENTISTA ALEMAN  
101 WEST 117 ST. (LENOX AVE.)  
Unico dentista recomendado por PAUL LINO UZCUDUN por el buen trabajo.

## DR. S. FARRELL CIRUJANO

Establecido por más de 25 años.  
387 WEST 23 St. Entre 8a. y 9a. Aves.

## DR. RAUL MASVIDAL

Cirujano dentista. Ex profesor de la Universidad de la Habana. Oficio 7-6246.

## DR. LEON LABIN

Dentista Español  
57 West 75 St.  
Horas de 10 a 9.

## DR. LOCKER

DENTISTA  
301 E. 42 St.  
3a. Ave. MU. 4-0234

## Médicos

**Dra. L. DiMoja** Horas 11-5 y 7-7  
Dom. 11-1  
ESPECIALISTA PARA LAS MUJERES  
anuncia el traslado de su oficina  
a 35 WEST 110 ST. Tel. Mon. 2-5521.

## DR. SAMOSTIE

ESPECIALISTA ALEMAN  
Piel, sangre, vicia urticaria. Rayos X. 22  
220 E. 12 St. (3a.-3a. Aves.) 9-5. Dom. 9-1

## DR. BOLOGNINO

311 W. 28 St. 3-11, 2-5. Lacksman 4-4643

## DR. APPELLANIZ

1-3 y 6-8  
200 West 114 St. Mon. 2-5521

## DR. LUIS MENDEZ

Medicina. Cirugía. Partos. Etc. 215 W. 79 St.  
Dom. 11-1. 2-5. Lacksman 4-4643

## DR. J. MARXUACH

Dom. 11-1. 2-5. Lacksman 4-4643

## DR. J. N. CESTEROS

1945-7th Ave. (117 St.) University 4-0735

## DR. V. WEINBERG

215 W. 79 St.  
Dom. 11-1. 2-5. Lacksman 4-4643

## DR. GARCIA LASCOT

Dom. 11-1. 2-5. Lacksman 4-4643

## DR. SOL S. BEGUN

Dom. 11-1. 2-5. Lacksman 4-4643

## DR. VERGEZ CASALS

Dom. 11-1. 2-5. Lacksman 4-4643

## DR. J. E. CREPO

Dom. 11-1. 2-5. Lacksman 4-4643

## DR. OF. ALMELA

Dom. 11-1. 2-5. Lacksman 4-4643

## DR. MARIN

Dom. 11-1. 2-5. Lacksman 4-4643

## PROFESIONALES

## Médicos

(Continuación)

## Dr. Henriquez

Médico Español  
121 WEST 79 ST.  
de la escuela práctica de París.  
80 AÑOS DE EXPERIENCIA  
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES  
CRONICAS DE LOS  
HOMBRES Y MUJERES  
EN LAS VIAS URINARIAS.  
ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL  
TRATADAS.  
ENFERMEDADES VERTIGOSAS Y  
DEBILIDAD GENERAL.  
Inyecciones Intravenosas.  
VEJIGA, RINONES Y PIEL.  
Eczemas, úlceras, granos, análisis  
de la sangre.  
ELECTROTERAPIA  
Horas: 9 a. m. a 8 p. m.  
Domingos: de 10 a. m. a 3 p. m.  
Tel. Edgemoor 2-4866  
PRECIOS MODICOS

## Dr. M. FILURIN

113 W. 42 St., entre 6a. y 7a. W. y W. y W.  
MUJERES TRATADAS POR DOCTORA.  
CUARTOS DE ESPERA Y TRATAMIENTOS PARA DAMAS.  
Examen y tratamiento  
incluyendo Rayos X. \$2

## OJOS, NARIZ, GARGANTA, OÍDOS

Dr. N. Guillempe, especialista  
213 W. 14 St. Tel. WALKING 9-6496.  
Horas: de 11:30 a 1 y de 2 a 7.

## Notarios

**RAMON MIRANDA**  
Notario Público. Comisionado de escritura de P.R. Rico. Traducciones. 59 West 31 St. New York. Tel. Whitehall 4-2763.

## OFICINA DE INFORMACION, ABOGADO

Notario, Poderes y documentos para España y América. 47 W. 44 St. Des-  
pacho 1503. MU. 11-2-2300. Ext. 5.

## Obstétricas

**LEON VDA. DE GUILLEN Y EMILIA CARNOT**, Comadronas. Ofrecen sus servicios profesionales. 503 W. 147 St. Edgemoor, Edgemoor 4-3031, Apt. 2-2.

**MARIANA LOPEZ DE BOJAS**, Comadrona graduada, experta, absoluta reserva. 515 W. 138 St. (cerca B'way). AU. 3-4204.

**EGENIA BONINO**, Comadrona del Colegio Bellevue. Experiencia. Consulta gratis. 16-52 W. 113 St. Apt. 2. UNIV. 4-0312.

**ROSALIA M. DE MERINO**, Comadrona. 70 W. 110 St. Calhoun 3-3007, Apt. 4. Consultas gratis los jueves de 2 a 4.

## Opticos

**DR. DOMINGO MASTACHE**  
OTOMETRIA Y OPTICO ESPAÑOL  
Examen de la vista. Recetas de lentes y fabricación de espejuelos.  
73 West 116 St. esquina Lenox Ave.  
Horas: 9 a.m. a 9 p.m.  
Teléfono: UNiversity 4-6944.

## A. PACHECO MORALES

OPTOMETRIA Y OPTICO ESPAÑOL  
522 W. 145 St. Edgemoor 4-4282.

## VARIOS

## Casas de huéspedes

**José Rodríguez** 148 W. 133 St. 7-7045  
quehabana 7-7045  
Con o sin comida. Todos adelante.

## Funerarias

**P. ECHEVARRIA & SONS**  
476 West 145 Street  
(Amsterdam Ave.)  
Teléfono Edgemoor 4-2647

## FUNERARIA HERNANDEZ

Entierros completos, \$100 en adelante.  
62 W. 114 St. Monument 2-4618

## FUNERARIA MONGE

Envío de cadáveres a todas partes del mundo. 1739 Madison Ave. Tel. Un. 4-7348

## Imprentas

**L. & S. PRINTING**  
Trabajos en español e inglés.  
238 William St. Tel. Beckman 3-4774.

## Lápidas—Monumentos

Kravis Monument Co., 1735 Madison Ave. Cerca 114 St. Vendemos y colocamos lápidas todas cementerios desde \$25.

## Mudanzas

**JUAN GALLEGO CORPORATION**  
Todo clase de mudanza de muebles, mudanza y almacenaje, con 3 meses gratis. Teléfono BEckman 3-8656. 26 Cherry St.

## RIVERA EXPRESS

55 W. 116 St. Edgemoor 4-3021

## Patentes

Obtenemos Patentes EE. UU. Envío de dibujos de sus invenciones. Informes gratis. POLACHEK, Procurador de Patentes. Ingeniero Consultante. 1234 B'way.

## Salones de belleza

**ALISMANO** pelo por medio de invención nueva, garantizada permanente. Marie, 112 West 116 St. cerca Lenox.

## Turismo

**TRAVELERS Service Bureau**, 505-516 Ave. 42 St. Suite 608. Atendemos a viajeros todo asunto en general. Rapidez.

## LEA Y ANUNCIESE EN

"LA PRENSA"

## Intimidades del Cine -- Por el Capt. Rescoe Fawcett

## RUBY KEELER

tuvo de maestro de golf a su esposo. Al Jolson, pero hoy día, cuando juegan juntos, ella le tiene que dar ventaja.

## GEORGE BREAKSTON

no habló inglés hasta la edad de seis años. Aprendió el idioma a los seis meses de haber llegado de Francia y ahora, a la edad de doce años, no tiene ningún acento extranjero.

## BABY LEROV

es el "graduado" de la Universidad más joven. Fue presentado con un diploma honorario por la Universidad de California en Los Angeles con el grado del "Mejor Niño".

## EL SALVADOR TERMINARÁ SU PARTE DE LA CARRETERA PANAMERICANA A FINES DE 1935

SAN SALVADOR, agosto 5 (U. P.).—El último trecho de la carretera Panamericana en El Salvador, que comprende la sección desde el río Lempa a San Miguel, será terminado a fines de 1935, según ha informado el ministro de Obras Públicas a la United Press.

Esta sección es la única parte de la carretera que queda por terminarse en El Salvador. El camino desde la frontera con Guatemala a San Salvador, de San Miguel al río Lempa, y de San Miguel a la frontera hondureña, ha sido ya terminado y está abierto al tráfico. A la sección entre San Miguel y la frontera de Honduras le falta sólo que se le ponga macadam para el transporte rápido.

El consejo de Estado autorizó al gobierno para invertir \$62,176.53 en la construcción de caminos en todo el país y \$20,484 para comprar maquinaria de camión. El gobierno está fomentando un buen programa de carreteras y respalda activamente toda construcción de vías de comunicación.

La compra de maquinaria de camión fué empezada recientemente, cuando fueron pedidos a los Estados Unidos seis camiones.

## Washington expresa pesar al Japón por la caricatura

(Continuación de la primera página)

La caricatura del "Vanity Fair" fué considerada como especialmente irrespetuosa por los funcionarios japoneses dado que consideraban a Su Majestad como descendiente directo de Amaterasu-O-Mikami, la diosa del sol, divinidad sagrada.

Varias crisis políticas de importancia se han suscitado en el Japón en los últimos años debido a que los elementos liberales dudan de la divinidad del emperador, y el gobierno japonés ha hecho declaraciones oficiales reiterando el origen divino de la familia imperial.

## VENTAS

**WILLOUGHBY**, 110 W. 32 St., frente Gimbels. Kodak y todas las accesorios necesarios para los visitantes de N. Y.

## Bailes

**MUESTRAS** de fábrica, fina calidad, bailes y equipos a menor del precio. Fábrica Internacional Shops, 225 W. 34 St., entre 7a.-8a. Aves. Se habla español.

**BAULES** segunda mano, \$1 a \$10; maletas de cuero, maletines, \$2.50. Slavy's Luggage, 59 E. 59 St. cerca Madison Ave.

**LICUDACION** 500 bailes guardapropas, vapor, a \$5.50, \$2.50, \$1.50, un poco más. Maletas \$1, 1228-5a. Ave. (431b).

## Máquinas de coser

**SINGERS**—otras marcas, \$5.95; eléctricos, \$12.50. Garza 125 Universal, 125 Universal Ave. Pagos a plazos. 1674-2nd Ave. (87 St.).

## Muebles

**100 JUEGOS SALA \$15**  
Dormitorios, \$15. Camas, tocadores, "muebles", \$15. Juegos cocina, \$5. Peñadores, alfombras, 44. Almacén lleno de gangas. STAR, 179 East 124 St.

## Tienda de Pinturas

**LA CAMPANA**, 52 W. 116 St. UNIV. 4-1252. Pinturas de todas clases para trabajos corrientes y artísticos.

## Tostadero de Café

**BUSTELO COFFEE ROASTING CO., Inc.** Ventes al por mayor y detalle. 1354-4th Ave. Al lado Woolworth. UNIV. 4-5134.

## "LA PRENSA" ESTA DE VENTA EN

1700 QUOSOS EN NUEVA YORK Y SUBURBIOS

Si no está en el quiosco donde a usted mejor le conviene comprarla, encárguela y dígasle al vendedor de cualquier quiosco que se la podemos entregar cada día y que aceptamos que nos la envíen.

## Ayuntamiento de Madrid

El ayuntamiento de Madrid

El ayuntamiento de Madrid

El ayuntamiento de Madrid

El ayuntamiento de Madrid

El ayuntamiento de Madrid

El ayuntamiento de Madrid

El ayuntamiento de Madrid

El ayuntamiento de Madrid

El ayuntamiento de Madrid

El ayuntamiento de Madrid

El ayuntamiento de Madrid

El ayuntamiento de Madrid

El ayuntamiento de Madrid

El ayuntamiento de Madrid

El ayuntamiento de Madrid

El ayuntamiento de Madrid

El ayuntamiento de Madrid

El ayuntamiento de Madrid

El ayuntamiento de Madrid

El ayuntamiento de Madrid

El ayuntamiento de Madrid

El ayuntamiento



## VISTAS GRÁFICAS DE LA TÍPICA FIESTA ASTURIANA

## VAPORES QUE LLEGAN

18

**"LA PRENSA" ESTA DE VENTA EN 1.700 QUIOSCOS EN NUEVA YORK Y SUBURBIOS**

Si no está en el quiosco donde a usted mejor le conviene comprarla, encárguesele y dízale al vendedor de cualquier quiosco que se la podemos entregar cada día y que aceptamos que no

## tamiento de

1871